

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com

Designed for life

CX70
CXT70
CXV70

Consignes de sécurité	2	E-mail	35
Présentation du téléphone (schématique)	4	Message vocal/CB	36
Symboles écran	6	Surf&Loisirs	37
Mise en service	7	Réglages	40
Mise en marche/Arrêt/PIN	10	Numérotation rapide	50
Remarques générales	11	Organiseur	52
Fonctions standard	13	Extras	54
Sécurité	14	Mes fichiers	59
Saisie de texte	16	Service clients (Customer Care)	60
Téléphoner	18	Entretien et maintenance	62
Dossier p. déf.	20	Caractéristiques	63
Répertoire	21	Certificat de garantie pour la France	64
Annuaire	23	SAR	66
Journaux	25	Arborescence des menus	67
Photo	26	Index	73
Récapitulatif des messages	28		
SMS	29		
MMS	31		

Ceci est une version compact du mode d'emploi. Vous trouverez la version détaillée sur Internet à l'adresse suivante :
www.siemens-mobile.com/cx70

Consignes de sécurité

Information à l'attention des parents

Lisez attentivement les instructions de fonctionnement et les consignes de sécurité avant utilisation.

Expliquez-en le contenu, ainsi que les risques liés à l'utilisation du téléphone, à vos enfants.



N'oubliez pas de respecter les exigences légales et les restrictions locales en matière d'utilisation du téléphone, par exemple dans les avions, les stations-service, les hôpitaux ou au volant.



Les téléphones mobiles peuvent interférer avec le fonctionnement d'appareils médicaux tels que des prothèses auditives ou stimulateurs cardiaques. Laissez une distance d'au moins 20 cm entre le téléphone et le stimulateur. Portez l'appareil à l'oreille la plus éloignée du stimulateur cardiaque. Pour plus d'informations, contactez votre médecin.



La sonnerie (p. 43), les tonalités de service (p. 45) et la communication en mode mains-libres (p. 18) sont diffusées par le haut-parleur. Ne portez pas l'appareil à l'oreille lorsqu'il sonne ou si vous avez activé la fonction mains-libres. Vous risqueriez d'endommager gravement votre ouïe.



N'utilisez que des batteries (100 % sans mercure) et des chargeurs Siemens d'origine. Dans le cas contraire, vous pourriez courir de graves dangers : la batterie pourrait exploser, par exemple.



N'utilisez pas de loupe pour regarder l'interface infrarouge activée [produit LED de classe 1 (classification conformément à IEC 60825-1)].



Risque de démontage et d'ingestion par les enfants en bas âge de petites pièces, telles que la carte SIM, le bouton, la bague d'objectif et le bouchon d'objectif. Conservez le téléphone hors de portée des enfants en bas âge.



Ne dépassez pas la tension secteur indiquée sur l'alimentation. Vous risqueriez de détruire le chargeur.



Vous ne pouvez ouvrir le téléphone que pour insérer la batterie (100 % sans mercure) ou la carte SIM. Vous ne pouvez ouvrir la batterie sous aucun prétexte. Toutes les autres modifications de cet appareil sont totalement interdites et annulent la garantie.

Attention :

Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale. (Contactez votre vendeur)



Le téléphone peut être source d'interférences à proximité de téléviseurs, radios et PC.



N'utilisez que des accessoires d'origine Siemens. Vous éviterez ainsi tout risque de dommage matériel ou de blessure et serez certain de respecter tous les règlements en vigueur.

Une utilisation non conforme de l'appareil exclut tout recours en garantie ! Des consignes de sécurité sont également valables pour les accessoires Siemens d'origine.

Transmission des données améliorée

Une bonne connexion réseau est nécessaire afin que votre téléphone puisse transmettre les données plus rapidement. La transmission des données peut être ralentie lors de l'établissement de la liaison. Afin de respecter les directives sur l'effet des ondes radioélectriques, placez le téléphone à 22 mm de votre corps lors de la transmission de données.

Présentation du téléphone (schématique)


① Touche Communication

Composer le numéro affiché/marqué ou sélectionner le nom affiché, prendre des appels. En mode veille, afficher les derniers appels.






② Touche Marche/Arrêt/Fin

- Eteint : appuyer de manière **prolongée** pour l'allumer.
- Pendant une communication ou dans une application : appuyer **brèvement** pour terminer l'appel/l'application.
- Dans les menus : appuyer **brèvement** pour revenir au niveau précédent. Appuyer de manière **prolongée** pour revenir en mode veille.
- En mode veille : appuyer de manière **prolongée** pour éteindre le téléphone.



③ Joystick

-  Pousser le joystick vers le haut pour lancer une application ou une fonction (p. 12).



En mode veille :

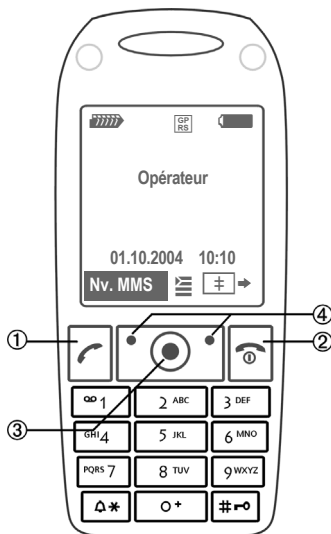
-  Ouvrir le menu principal.
-  Ouvrir les profils utilisateur.
-  Ouvrir Répertoire/Annuaire.
-  Ouvrir Bte réception.
-  Lancer l'appareil photo.

Dans les listes, messages et menus :


-  Faire défiler.
-  Niveau précédent.

Pendant la communication :

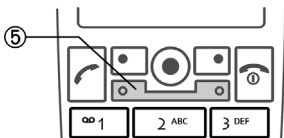
-  Régler le volume.
-  Options de communication.



④ Touches écran

Les fonctions contextuelles de ces touches s'affichent sur la dernière ligne de l'écran sous forme de **Texte** ou de symbole (par ex. ).

- ⑤ Sur certains modèles, une touche supplémentaire permet d'accéder directement au WAP par exemple.



① **Antenne intégrée**

Ne pas couvrir inutilement l'arrière du téléphone au niveau du couvercle de la batterie, cela diminue la qualité de réception.

② **LED pour jeu de lumières (p. 42)**

③ **Haut-parleur**


④ **Ecran**

⑤ **Interface infrarouge (IrDA)**

⑥ **Touches de saisie**

⑦  **Sonnerie**

- Appuyer de manière **prolongée** en mode veille :
activer/désactiver toutes les sonneries (sauf réveil).
- Appuyer de manière **prolongée** en cas d'appel entrant :
désactiver la sonnerie uniquement pour cet appel.

⑧  **Verrouillage du clavier**

Appuyer de manière **prolongée** en mode veille : active/désactive le verrouillage du clavier.

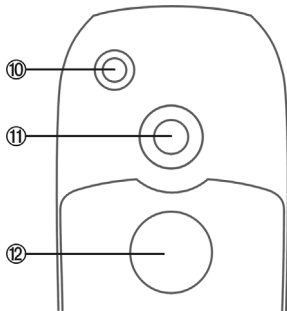
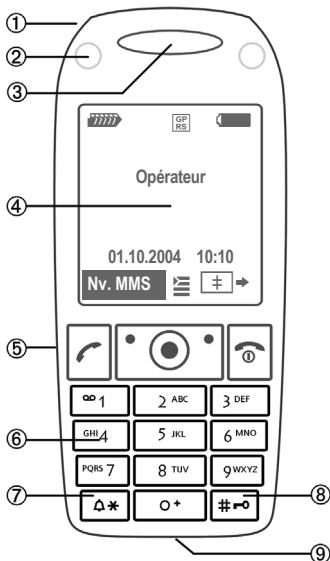
⑨ **Prise**

Pour chargeur, kit piéton, flash, etc.

⑩ **Prise pour antenne externe**

⑪ **Objectif d'appareil photo**

⑫ **Miroir** (suivant le type de téléphone)



Symboles écran

Indicateurs d'affichage (sélection)



Intensité du signal reçu



Niveau de charge de la batterie,
ici : 50 %



Annuaire



Journaux



Surf&Loisirs/
Portail de l'opérateur



Organiseur



Messages



Photo



Extras



Mes fichiers



Réglages



Renvoi de tous les appels



Sonnerie désactivée



Bip uniquement



Sonnerie uniquement pour les
appelants figurant dans
l'annuaire



Alarme programmée



Clavier verrouillé



Décroché automatique activé



Activé et disponible



Browser en ligne



Port Infra-rouge activé

Événements (sélection)



Mémoire SMS pleine



Mémoire MMS pleine



Mémoire téléphone pleine



Accès réseau impossible



Appel manqué



Assistant de suppression

Symbole de message (sélection)



Non lu



Lu



Envoyé



Notification MMS reçue



MMS avec contenu protégé
(p. 11)



E-mail transféré



E-mail avec pièce jointe



Message vocal reçu

Mise en service

Insertion de la carte SIM/ batterie

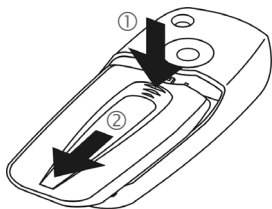
Votre opérateur vous a remis une carte SIM sur laquelle sont enregistrées toutes les données importantes de votre abonnement. Si la carte SIM a été livrée sur un support en forme de carte bancaire, détachez-la du support et éliminez les éventuels résidus de matière plastique.

Autres informations

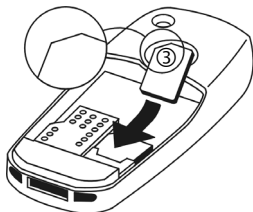
Eteindre le téléphone avant de retirer la batterie !

Seules les cartes SIM 3 V sont prises en charge. Si vous possédez une carte SIM plus ancienne, contactez votre opérateur.

Appuyez sur la partie striée ①, puis poussez le couvercle dans le sens de la flèche ②.



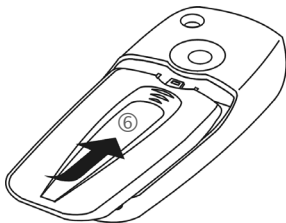
- Placer la carte SIM à plat avec la surface de contact vers le **bas** dans le logement. Pousser ensuite la carte SIM en pressant légèrement ③ (vérifier le bon positionnement du coin biseauté).



- Placer la batterie latéralement dans le téléphone ④ et appuyer vers le bas ⑤, jusqu'à ce qu'elle se mette en place.



- Pour la retirer, appuyer sur la languette, puis extraire la batterie.
- Poser le couvercle et le pousser vers l'avant ⑥ jusqu'à ce qu'il se mette en place.



Charger la batterie

Procédure de charge

La batterie neuve n'est pas complètement chargée à l'achat. Branchez donc le cordon du chargeur au bas du téléphone, raccordez le chargeur à une prise secteur et laissez charger pendant au moins **deux heures** sans tenir compte du témoin de charge.

La batterie peut également être chargée via l'interface USB (voir accessoires : câble de transmission de données USB).



Affichage durant la charge.

Temps de charge

La charge complète d'une batterie vide prend au max. 2 heures. La charge est uniquement possible dans une plage de températures de 5 °C à 45 °C. En cas de différence de 5 °C par rapport à cette plage, le symbole de charge clignote en signe d'avertissement. La tension secteur indiquée sur le chargeur ne peut être dépassée.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérable-

ment l'autonomie en veille du téléphone. Évitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :
100 à 330 minutes maximum

Autonomie en veille :
60 à 300 heures maximum

Symbole de charge non visible

Si la batterie est complètement déchargée, le symbole de charge ne s'affiche pas dès le branchement du chargeur. Il apparaît après deux heures maximum. Dans ce cas, la batterie est complètement chargée après 3 ou 4 heures.

Utiliser exclusivement le chargeur livré avec le téléphone !

Affichage en cours d'utilisation

Affichage du niveau de charge pendant l'utilisation (vide-plein) :



Un bip retentit lorsque la batterie est presque vide. Le niveau de charge de la batterie ne s'affiche avec précision qu'après une procédure de charge/décharge ininterrompue. Vous ne devez donc pas **retirer la batterie sans raison ni interrompre prématurément la procédure de charge.**

Autres informations

Le chargeur chauffe en cas d'utilisation prolongée. Ce phénomène est normal et sans danger.

Si la batterie est retirée du téléphone pendant env. 30 secondes, vous devrez à nouveau régler l'heure.

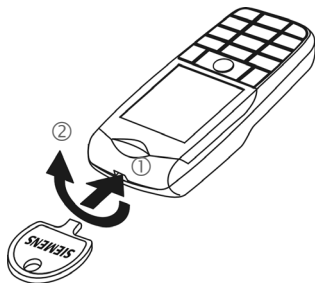
Remplacer les coques CLIPit™ Covers

Les coques CLIPit™ vous permettent de personnaliser votre téléphone et de l'adapter à vos humeurs.

Eteignez le téléphone avant de remplacer le clavier ou la coque.

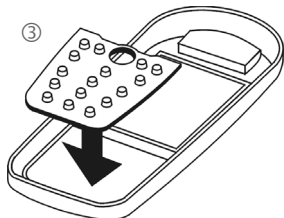
Désassembler le téléphone

Enlever le couvercle de la batterie (voir p. 7). Pour retirer la coque, enfoncer le tenon du couvercle de la batterie dans l'ouverture puis ouvrir le verrou en appuyant légèrement dessus ① tout en tournant ②.

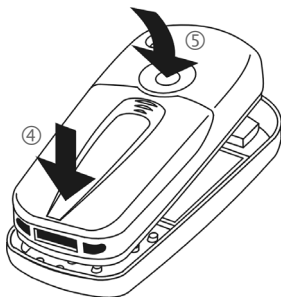


Remonter le téléphone

Retirer l'ancien clavier. Déposer le nouveau clavier ③ dans la coquen et veiller qu'il s'insère parfaitement dans le cadre.



Déposer le téléphone dans la coque en commençant par le bas ④ puis appuyer doucement dessus ⑤ jusqu'à ce qu'il se verrouille en position.



Coques CLIPit™

Eteignez le téléphone avant de remplacer le clavier ou la coque.

Le nouveau clavier comprend une touche supplémentaire sous le joystick pour l'accès direct aux informations Internet de l'opérateur.

Mise en marche/Arrêt/PIN

Mise en marche/Arrêt



Appuyer de manière **prolongée** sur la touche.

Saisie du code PIN

La carte SIM peut être protégée par un code PIN de 4 à 8 chiffres.



Saisir le code PIN à l'aide des touches numériques. Afin que personne ne puisse lire votre code PIN, **** s'affiche à la place du code. Correction avec **⏪**.



Pour la confirmation, appuyer sur le joystick. La connexion au réseau prend quelques secondes.

Autres informations

Modification du code PINp. 14

Suppression du verrouillage de la carte SIM.....p. 15

Appel d'urgence (SOS)

A n'utiliser qu'en cas d'urgence !

En appuyant sur la touche écran de gauche **SOS**, vous pouvez également lancer un appel d'urgence **sans** carte SIM ou sans saisir de code PIN (impossible dans certains pays).

Première mise en marche

Heure/Date

Régler l'heure à la première mise en service.



Appuyer puis **Modifier**.



Entrer d'abord la date (jour/mois/année), puis l'heure (24 heures, y compris les secondes).



Appuyer. L'heure et la date sont mises à jour.

Fuseaux hor.



Sélectionner le fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez.



Sélectionner la ville.

Options

Enregistrer avec **Définir** fuseau.

Copie d'adresses SIM

Lors de la première insertion de la carte SIM, ses entrées peuvent être copiées dans le répertoire. Ne pas **interrompre cette procédure**. Pendant ce temps, **ne pas prendre d'appels**. Suivez les instructions à l'écran.

Vous pouvez également copier ultérieurement les données de la carte SIM (p. 24).

Remarques générales

Mode veille

Le téléphone se trouve en **mode veille** et est **prêt à fonctionner** quand le nom de l'opérateur apparaît à l'écran.



Pour revenir en mode veille, il vous suffit d'appuyer de manière prolongée sur la touche rouge Raccroché.

Signal de réception



Signal de réception fort.



Un faible signal réduit la qualité de la communication et peut provoquer une coupure de cette dernière. Déplacez-vous.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management. L'utilisation d'images, de sons ou d'applications téléchargés peut être limitée par leur fournisseur : protection contre l'écriture, période d'utilisation limitée et/ou nombre d'utilisations.

Menu principal

Le menu principal est représenté de manière graphique par des symboles :



Appel depuis l'état de veille.



Sélection des applications.



Lancement d'une application.

Options du menu principal

Options Ouvrir le menu.

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles.

Grdes lettres	Sélection entre deux tailles de police.
Eclairage	Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.
Aide	Affichage d'un texte d'aide.
Rechercher	Affichage du menu sous forme de liste. Entrer la lettre correspondante pour accéder directement à une fonction.


Mode d'emploi



Commande de menu

Le mode d'emploi présente sous forme **abrégée** les étapes permettant d'accéder à une fonction, par ex. affichage du journal des appels manqués :

 →  → App. manqués

Ceci comprend les étapes suivantes :


 Ouvrir le menu principal.

 Sélection , puis fonction App. manqués.


Sélect. Confirmation.


Sélection abrégée de menu

Tous les menus sont numérotés. Ceci permet de sélectionner directement une fonction en entrant son numéro. Par ex. pour écrire des SMS (du mode veille) :

 Appuyer pour afficher le menu principal. Ensuite,

 pour **Messages**, puis

 pour **Ecrire texte**, puis

 pour **SMS**.

Symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour expliquer l'utilisation du téléphone :



Saisie de chiffres/lettres.



Raccroche un appel. Quitte toute fonction. Eteint le téléphone lors d'un appui long.



Touche Communication



Touches écran, compose un numéro, décroche un appel. Accède aux appels émis en mode veille.

Menu

Présentation d'une fonction de touche écran.



Pousser le joystick verticalement, par ex. pour appeler le menu.



Pousser le joystick dans la direction indiquée.




Fonction dépendant de l'opérateur, devant éventuellement être demandée séparément.

Appuyez sur le joystick


Un appui vertical sur le joystick activera la fonction indiquée par un symbole située au centre de la barre en bas de l'écran.

Exemple : en mode veille, un appui sur le joystick affichera le Menu du téléphone.

 Afficher le menu

 Prendre des photos

 Zoom

 Appeler, prendre un appel

 OK

Fonctions standard

Menus d'options

Récapitulatif des fonctions communes aux menus d'options.

Options Ouvrir le menu.

Editer	Ouvrir l'entrée pour la modifier.
Lire	Afficher l'entrée.
Effacer/ Tout effacer	Effacer une entrée/effacer toutes les entrées après une demande de confirmation.
Nouv. entrée	Créer une entrée.
Envoyer...	Sélectionner le mode/moyen de transmission pour l'envoi ou l'impression.
Répondre/ Rép. à tous	L'expéditeur devient le destinataire. "Re:" est placé avant l'objet, le texte reçu est repris dans le nouveau message.
Enregist.	Enregistrer l'entrée.
Enr. dans 	Enregistrer le destinataire dans le répertoire.
Trier	Définir les critères de tri (alphabétique, type, date).

Entrée
texte (p. 16) T9 préféré: Activer/désactiver l'assistance T9.

Langue saisie: Sélectionner la langue pour le texte.

Renommer Renommer l'entrée sélectionnée.

Capacité Afficher l'espace mémoire.

Caractérist. Afficher les propriétés de l'objet sélectionné.

Aide Afficher l'aide.

Mode de sélection

Sélectionner une ou plusieurs entrées pour exécuter ensuite une fonction.

Options Ouvrir le menu.

Sélectionner Activer mode.

Sélect. Sélectionner une entrée **non marquée**.

Désélec. Supprimer le marquage d'une entrée **sélectionnée**.

Autres fonctions de marquage :

Sélect. Tout Sélectionner toutes les entrées.

Désélec. tout Supprimer le marquage de toutes les entrées sélectionnées.

Effacer sélect. Toutes les entrées sélectionnées sont effacées.

Sécurité

Le téléphone et la carte SIM sont protégés des abus par plusieurs numéros secrets (codes).

Conservez ces codes secrets à l'abri des regards indiscrets mais veillez à pouvoir les retrouver en cas de besoin !

Codes PIN

PIN	Protège votre carte SIM (numéro personnel d'identification).
PIN2	Nécessaire pour le réglage de l'affichage des coûts et les fonctions supplémentaires des cartes SIM spéciales.
PUK PUK2	Code-clé. Débloque les cartes SIM après plusieurs saisies de codes PIN erronés.
Code appareil	Protège votre téléphone. A définir lors du premier réglage de la sécurité du téléphone.



→ Sécurité

→ Codes PIN

→ Sélectionner la fonction.

Utilisation PIN

Vous devez normalement saisir votre code PIN à chaque fois que vous allumez le téléphone. Vous pouvez désactiver ce contrôle, mais vous risquez alors une utilisation abusive de votre téléphone. Certains opérateurs interdisent la désactivation de ce contrôle.

Sélect.

Appuyer.



Saisir le code PIN.



Confirmer la saisie.

Modifier

Appuyer.



Confirmer.

Changer PIN

Vous pouvez remplacer le code PIN par un numéro quelconque de 4 à 8 chiffres plus facilement mémorisable.



Saisir le code PIN **actuel**.



Appuyer.



Saisir le **nouveau** code PIN.



Répéter la saisie du **nouveau** code PIN.



→ Sécurité

→ Codes PIN

→ Sélectionner la fonction

Changer PIN2

(affichage uniquement si le PIN2 est disponible) Procéder comme pour Changer PIN.

Chg. code app.

(modifier le code appareil)

C'est à vous de définir le code appareil lorsque vous appelez une fonction protégée par ce code (par ex. Appel direct, p. 47) pour la première fois (4 à 8 chiffres). Il est alors valable pour toutes les fonctions correspondantes.

Après trois saisies erronées, l'accès au code appareil et à toutes les fonctions qui l'utilisent est bloqué. Dans ce cas, contactez le Service Clients Siemens (p. 60).

Suppression du verrouillage de la carte SIM

Après trois saisies erronées du code PIN, la carte SIM est verrouillée.

Entrez le code PUK (MASTER PIN) fourni avec la carte SIM par votre opérateur, conformément aux instructions. En cas de perte du code PUK (MASTER PIN), contactez l'opérateur.

Sécurité de mise en marche

Même lorsque l'utilisation du code PIN est désactivée (p. 14), une validation est demandée pour mettre le téléphone en marche.

Vous éviterez ainsi toute mise en marche intempestive du téléphone, par ex. lorsque le transporterez dans une poche ou si vous voyagez en avion.



Appuyer de manière **prolongée**.



Appuyer. Le téléphone se met en marche.

Annuler

Appui ou aucune action. La procédure de mise en marche est interrompue. Le téléphone s'éteint.

Branchement sur PC Windows®

Pour brancher votre téléphone sur un PC Windows®, vous pouvez utiliser une liaison infrarouge (IrDA) ou un câble de données (accessoire). Le programme Windows® MPM (Mobile Phone Manager) vous permet de sauvegarder des données sur votre PC et par ex. de synchroniser le répertoire avec Outlook®, Lotus Notes™ et d'autres téléphones Siemens (également Gigaset). Vous pouvez télécharger le Mobile Phone Manager sur Internet à l'adresse suivante : www.siemens-mobile.com/cx70

Saisie de texte

Saisie de texte sans T9

Appuyer plusieurs fois sur les touches numérotées jusqu'à ce que le caractère désiré s'affiche. Exemple :



Appuyer une fois **brève-ment** pour insérer une lettre **a**, deux fois, la lettre **b**, etc. Appuyer de manière **prolongée** pour insérer un chiffre.



Appuyer **brèvement** pour effacer la lettre placée devant le curseur, appuyer de manière **prolongée** pour effacer le mot entier.



Déplacer le curseur (avant/arrière).



Appuyer **brèvement** : basculer entre *abc*, *Abc*, *T9abc*, *T9Abc*, *T9ABC*, *123*.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer **brèvement** : les caractères spéciaux s'affichent.

Appuyer de manière **prolongée** : ouvrir le menu de saisie.



Appuyer **une/plusieurs fois** : *.,?!' " 0+- ()@/ : _*

Appuyer de manière **prolongée** : pour écrire **0**.



Insérer un espace. Appuyer **deux fois** = retour à la ligne.

Caractères spéciaux



Appuyer brièvement.

1)	¿	i	_	;	!	?	,	.
+	-	"	'	:	()	/	*
¤	¥	\$	£	€	&	#	\	@
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ	Π
Σ	Φ	Ψ	Ω					

1) Retour à la ligne



Sélectionner un caractère.



Appuyer.

Menu de saisie de texte



Appuyer de manière **prolongée** :

Format texte (uniquement SMS), *Langue saisie*, *Sélectionner*, *Copier/Insérer*

Saisie de texte avec T9

"T9" déduit le mot correct en comparant une succession de lettres.



Activation/désactivation de T9.

Sélection de la langue de saisie du texte



Ouvrir le menu de texte. Entrée *texte*, puis sélectionner *Langue saisie*.





Confirmer.

Rédaction de texte avec T9

Vous devez écrire un mot jusqu'au bout sans tenir compte de l'affichage.


N'appuyez qu'**une fois** sur chaque touche correspondant à la lettre souhaitée.


 /  Un espace ou un déplacement vers la droite termine le mot.

Ne pas intégrer de caractères spéciaux tels que à, écrire plutôt la lettre standard par ex a. T9 s'occupe du reste.



Propositions T9

Lorsque le dictionnaire comprend plusieurs possibilités pour un mot, la plus fréquente est affichée en premier.

 Appuyer. Si ce mot n'est pas non plus le mot souhaité,



 Appuyer jusqu'à ce que le mot correct s'affiche.

Ajouter un nouveau mot au dictionnaire :

 Sélectionner et entrer le mot sans T9. Pour finir, .

Correction d'un mot

Ecrit avec T9 :

 Se déplacer de mot en mot vers la droite/gauche jusqu'à ce que le mot désiré s'affiche en .



Faire défiler encore une fois les propositions de mots de T9.



Effacer le caractère à gauche du curseur **et** afficher le nouveau mot possible.

Autres informations



Appuyer **brèvement** : Basculer entre : abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123.

Appuyer de manière **prolongée** : toutes les variantes de saisie s'affichent.



Appuyer de manière **prolongée** : ouvre le menu de saisie (p. 16).

T9®Text Input est protégé par au moins un des brevets suivants :

Etats-Unis, brevets n° 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 et 6,011,554 ;

Canada, brevets n° 1,331,057 ;

Royaume-Uni, brevet n° 2238414B ;

Hong-Kong, brevet standard n° HK0940329 ;

République de Singapour, brevet n° 51383 ;

brevet européen n° 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB ;

des brevets supplémentaires sont en cours

d'homologation dans le monde entier.

Modules de texte




→  → Modules texte

Le téléphone permet d'enregistrer des modules de texte qui pourront compléter vos messages (SMS, MMS, e-mail).

Téléphoner



Saisir le numéro d'appel (toujours avec un préfixe ou un préfixe international).

 **Un appui bref** efface le dernier chiffre, **un appui prolongé** efface tout le numéro.



Après avoir saisi le numéro de votre correspondant, un appui sur la touche verte établit l'appel.

Fin d'une communication



Appuyer sur la touche rouge pour terminer un appel.

Réglage du volume



Appuyer en haut ou en bas pour régler le volume.

Rappel



Appuyer **deux fois**. Pour rappeler le **dernier** numéro composé.

Affichage de la liste de rappel :



Appuyer **une fois**.



Choisir un numéro puis appuyer sur ...



... pour numéroter.

Rappel automatique

Rap.auto

Le numéro est automatiquement recomposé 10 fois avec des intervalles de temps croissants.

Mémo

Mémo

Après 15 minutes, un bip vous rappelle de recomposer le numéro affiché.

Prise d'appel



Appuyer.

Refus d'un appel



Appuyer **brèvement**.

Autres informations

Prenez l'appel avant d'approcher le téléphone de votre oreille afin d'éviter tout trouble auditif dû aux sonneries !



Enregistrer le numéro dans le répertoire/l'annuaire.

Mains-li.

Restitution du son sur haut-parleur (mains-libres).

Toujours désactiver le mode "mains-libres" avant de porter le téléphone à l'oreille. Sinon, risque de troubles auditifs !



Appuyer de manière **prolongée** pour couper le micro.

Préfixes internationaux



Appuyer de manière **prolongée** jusqu'à ce que le signe "+" s'affiche.

Pays

Sélectionner un pays.

Options de communication

Options Les fonctions proposées ne peuvent être utilisées que **pendant** la communication.

Permutation entre 2 appels



Etablissement d'une deuxième communication

Options Ouvrir le menu.

Attente Mettre en attente la conversation en cours puis composer le nouveau numéro.

Options Ouvrir le menu.

Permut. Aller et venir entre les appels.

Appel pendant une communication

Vous entendez un "signal d'appel" et pouvez à présent :

- **Prise du nouvel appel**

Permut. Prendre l'appel et mettre le premier en attente.

- **Refus du nouvel appel**

Rejeter Rejeter l'appel ou le renvoyer avec **Renvoi** par ex. vers la boîte vocale.

- **Fin de l'appel en cours, prise du nouvel appel**



Fin d'une communication



Prendre le deuxième appel.

Fin d'une/de communication(s)



Appuyer sur la touche Fin.

Oui

Reprendre l'appel en attente.

Non

Fin de toutes les communications.

Conférence



Vous pouvez appeler successivement jusqu'à 5 participants. Quand vous avez établi une communication :

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Attente**. L'appel en cours est mis en attente.



Composer à présent un nouveau numéro. Lorsque la nouvelle communication est établie...

Options ... Ouvrir le menu et sélectionner **Conférence**. Répéter cette procédure jusqu'à ce que tous les participants soient en ligne.

Fin



La touche Fin met simultanément fin à **toutes** les communications de la conférence.

Séquences de tonalités (DTMF)

Entrez les séquences de tonalités (chiffres) par ex. pour l'interrogation à distance du répondeur.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Envoyer DTMF**.

Dossier p. déf.



→ Sélectionner la fonction

Affich.entrées

Les entrées du dossier par défaut (répertoire ou annuaire) sont affichées.



Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.

Nouv. entrée

Créer une nouvelle entrée.

Répertoire (voir également p. 21)

Annuaire (voir également p. 23)

Dossier p. déf.

Vous pouvez indiquer votre dossier préférentiel.

Le dossier par défaut sélectionné est ouvert en mode veille avec le joystick.



Ouvrir l'annuaire ou le répertoire.

Répertoire

Le répertoire permet d'entrer de nombreuses informations pour chaque entrée et d'utiliser des fonctions supplémentaires (par ex. images, anniversaires, messagerie instantanée).

Annuaire

L'annuaire se trouve sur la carte SIM. Un seul numéro d'appel peut être saisi par entrée. L'annuaire de la carte SIM peut facilement être utilisé sur un autre téléphone.

Carte visite

Créez vos propres cartes de visite pour les envoyer à un autre téléphone GSM. Si aucune carte de visite n'est encore créée, vous êtes invité à effectuer directement une entrée.



Effectuer les entrées champ par champ.

Enreg.

Appuyer.

Autres informations

Le contenu de la carte de visite correspond à la norme internationale (vCard).



Copier des numéros d'appel contenus dans le répertoire/l'annuaire.

Groupes

Voir p. 22.

<Numéros infos>

Voir p. 24.

Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 1000 entrées avec plusieurs numéros de téléphone et de fax ainsi que d'autres informations. Ces entrées sont stockées dans la mémoire du téléphone, séparées des entrées de l'annuaire.

Nouv. entrée

Le répertoire est configuré comme dossier par défaut :



Ouvrir le répertoire
(en mode veille)



Affichage des champs de saisie.



Sélectionner les champs de saisie voulus.



Remplir les champs de saisir.

Au moins un nom doit être entré. Toujours entrer le numéro avec son préfixe.

Champs de saisie spéciaux :

Groupe : Affectation à un groupe (p. 22).

Adresse : Espace supplémentaire pour saisie de l'adresse complète : Rue ; Code postal ; Localité ; Pays :

Services com.

Informations nécessaires si l'entrée est utilisée comme contact de la messagerie instantanée (p. 28) ou pour le mode Talkie Walkie (p. 54) :

Pseudonyme ;
ID talkie-walkie ;
Type talkie-walkie ;
ID utilisateur WV ;
Numéro ICQ ;
Pseudonyme AIM :

Anniversaire :

Après activation, entrer la date de naissance.

Rappel: Un jour avant l'anniversaire, le téléphone affiche un rappel visuel.

Image : Affecter une image à l'entrée. Celle-ci s'affichera à chaque appel du numéro de téléphone correspondant.

Ttes zones/Zones réduit.

Affichage du nombre de champs de saisie.

Enreg.




Enregistrement de l'entrée.

Autres informations



Commutation temporaire sur l'annuaire.





Affichage/recherche d'une entrée

-  Ouvrir le répertoire (en mode veille).
-  Sélectionner l'entrée souhaitée.
-  Afficher.




Options d'affichage

- Options** Affichage de fonctions pour le champ de saisie sélectionné.

Modification d'une entrée

-  Ouvrir le répertoire (en mode veille).
-  Choisir une entrée puis appuyer sur **Editer**.
-  Sélectionner le champ de saisie puis ouvrir **Editer**.
-  Confirmer les modifications, puis **Enreg.**

Appel d'une entrée

-  Ouvrir le répertoire (en mode veille).
-  Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.
-  Sélectionner l'entrée.

Si plusieurs numéros sont enregistrés dans l'entrée du répertoire, sélectionner celui voulu.

Options du répertoire

Selon la situation, différentes fonctions sont disponibles.



Options Ouvrir le menu.

Déplacer sur ...	Affecter à un groupe l'entrée actuelle ou celles sélectionnées.
Copier sur SIM	Copier le nom et le numéro sur la carte SIM (annuaire).
Importer	Mettre le téléphone en mode réception (via IrDA (p. 46) ou SMS (p. 29) pour une entrée du répertoire.

(fonctions standard, voir p. 13)

Groupes

Afin de bien classer vos entrées de répertoire, 9 groupes ont été prédéfinis dans le téléphone. Sept d'entre eux peuvent être renommés.

-  Ouvrir le répertoire (en mode veille).
- <Groupes>** Sélectionner (le nombre d'entrées figure après le nom de groupe).
-  Sélectionner le groupe.

Sonnerie pour des groupes





Voir p. 43.

Annuaire

Les entrées de l'annuaire (sur la carte SIM) sont gérées indépendamment de celles du répertoire.

Nouv. entrée

L'annuaire est défini comme dossier par défaut :

-  Ouvrir l'annuaire (en mode veille).
-  Sélectionner <Nvlle entrée>.
-  Affichage des champs de saisie.
-  Sélectionner les champs de saisie et les remplir.

N° de téléphone :

Toujours entrer le numéro d'appel avec le préfixe. Les entrées sans numéro d'appel ne sont pas enregistrées.

Nom :

Entrer le prénom et/ou le nom.

Groupe :

Par défaut **Pas de groupe**

Les numéros importants sont rassemblés dans un groupe (VIP). Il est indépendant des groupes du répertoire.

Emplacement :

Par défaut **SIM**

Sur des cartes SIM spéciales, des numéros peuvent être enregistrés dans une zone protégée (**SIM protégée**) (PIN2 nécessaire).

N° enregis. :

Est affecté automatiquement à chaque entrée. Un numéro peut être appelé en utilisant son numéro d'entrée.





Enreg. Appuyer pour enregistrer la nouvelle entrée.

Autres informations

 Commutation temporaire sur le répertoire.

Pays Préfixe international (p. 18)

Appel (recherche d'une entrée)

-  Ouvrir l'annuaire.
-  /  Sélectionner un nom avec les premières lettres et/ou parcourir les noms.
-  Le numéro est composé.

Modification d'une entrée



Sélectionner une entrée dans l'annuaire.

Editer

Appuyer.



Sélectionner le champ souhaité.



Effectuer les modifications.

Enreg.

Appuyer.

Options de l'annuaire

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Copie dans	Copier les entrées sélectionnées dans le répertoire.
Tt cop. ds	Copier toutes les entrées dans le répertoire.
Tout effacer	Supprimer tout l'annuaire. PIN protégé.
Importer	Mettre le téléphone en mode réception (via IrDA (p. 46) ou SMS (p. 29) pour une entrée de l'annuaire.
(fonctions standard, voir p. 13)	

<Livres spéciaux>



Ouvrir l'annuaire et sélectionner <Livres spéciaux>.

<Mes numér.>

Saisir ses propres numéros dans l'annuaire (p. ex. fax) pour information.

<Numéros VIP>

Affichage des numéros enregistrés dans le groupe VIP.

<Annuaire SIM>

Vous pouvez utiliser les entrées enregistrées dans l'annuaire de la carte SIM sur un autre téléphone GSM.

<SIM protégée>



Sur des cartes SIM spéciales, il est possible d'enregistrer des numéros dans un domaine protégé. Un code PIN 2 est nécessaire pour cette option.

<Num. service>/

<Numéros infos>

Des numéros mis à votre disposition par votre opérateur peuvent éventuellement être enregistrés dans l'annuaire.

Journaux

Les numéros sont enregistrés afin de faciliter le rappel.



Sélectionner le journal.



Ouvrir le journal.



Sélectionner un numéro.



Composer le numéro.

Jusqu'à 500 entrées sont enregistrées dans les listes d'appel.

App. manqués



Les numéros des appels que vous n'avez pas pris sont enregistrés pour un rappel éventuel.



Appel manqué.

Appels reçus

Les appels reçus sont répertoriés.

Appels émis

Accès aux derniers numéros composés.



Accès rapide en mode veille.

Effacer listes

Les journaux sont effacés.

Durée/Coût

Pendant une conversation, vous pouvez faire afficher les coûts et la durée de la communication.



→  → Durée/Coût

Dernier appel, Ts app. sort.,
Appels reçus, Unités rest.,
Réglage coûts



Sélectionner le réglage.



Ouvrir la zone.

Réinit.

Réinitialiser le réglage sélectionné.

Réglage coûts



Ouvrir le menu.

Devise

Entrer la devise souhaitée..

Coût/unité

Saisie de la devise ainsi que des coûts par unité et durée.

Limite compte

Certaines cartes SIM permettent (à vous-même ou à l'opérateur) de fixer un crédit d'appel/une période après lequel/laquelle les appels sortants sont bloqués.

Affichage auto

La durée et le coût des appels sont affichés automatiquement.

Photo

Vous pouvez visualiser immédiatement les photos/vidéos enregistrées avec l'appareil photo intégré et

- utiliser la photo en tant que fond d'écran, logo, animation d'arrêt/démarrage et économiseur d'écran.
- envoyer la photo/vidéo via MMS ou E-mail.

Activation



ou



Lancer l'appareil photo en mode veille.



Basculer entre les modes photo



et vidéo.

L'aperçu du cliché s'affiche à l'écran. Informations dans la première ligne, de gauche à droite :



Luminosité.



Facteur de zoom.



Balance des blancs.



Flash raccordé.

Le nombre de photos pouvant encore être prises dans la résolution choisie est indiqué dans le coin supérieur droit de l'aperçu. Le nombre de photos restant dépend principalement du motif photographié (capacité mémoire nécessaire).

La résolution choisie ou la durée d'enregistrement utilisée/restante (en mode vidéo) est indiquée sous l'aperçu.

Mode photo



Prendre une photo.



Afficher l'aperçu de la photo suivante.

La photo est enregistrée sous un nom défini, avec indication de la date et l'heure. Saisie du nom, voir **Réglages** dans le menu options (p. 27).

Réglages avant la prise de vue :



Régler la luminosité.



Régler le facteur de zoom.

Résolution des photos

La qualité d'enregistrement des photos peut être ajustée indépendamment de la résolution de l'aperçu.

Optimal:	640x480 (VGA)
Elevé:	320x240 (QVGA)
Moyen:	160x120 (QQVGA)
Papier peint:	132x176

La résolution peut diminuer suivant le zoom numérique sélectionné.

Mode vidéo

La résolution du mode vidéo est identique à celle de l'aperçu.



Lancer l'enregistrement vidéo.



Arrêter l'enregistrement vidéo.

Durant l'enregistrement vidéo, un point rouge apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

Lecture Restitution de la vidéo.

Flash (accessoire)

Si le flash raccordé est actif, un symbole s'affiche à l'écran. Tant qu'il est branché sur le téléphone, le flash est chargé en permanence. Ceci écourte l'autonomie en veille.



Le symbole clignote pendant la charge.

Réglages voir menu options.

Options de l'appareil photo

Selon la situation, vous disposez des fonctions suivantes.

Options Ouvrir le menu.

Réglages	<ul style="list-style-type: none"> Noms des clichés Résolution des photos.
Images	Afficher la liste des photos.
Autres vidéos	Afficher la liste des vidéos.
Microph. actif	Activer/désactiver le microphone.
Utiliser flash	Sélection : Automatique, Désactivées, Yeux rouges
Retardateur	La photo est prise env. 15 s après le déclenchement. Un signal sonore retentit chaque seconde durant les 5 dernières secondes.
Balance blancs	Sélection : Automatique, Intérieur, Extérieur

(fonctions standard, voir p. 13)

Autres informations



Mémoire insuffisante. Lancez l'assistant mémoire pour l'effacement ciblé de données (p. 45).

Récapitulatif des messages

Bte réception

La boîte de réception centrale contient les messages entrants. Suivant leur type et état, les entrées sont marquées par un symbole correspondant (p. 6).

Appel de la boîte de réception centrale, par ex. à la réception d'un nouveau SMS :



Appuyer sur la touche écran sous le symbole.

L'ouverture d'une entrée lance l'application associée. Au bout d'une période de temps définie (**Options**), les entrées lues/ouvertes ne sont plus affichées que dans les listes de réception relatives au message.

Les types de **messages suivants** existent dans la boîte de réception centrale :

SMS, MMS, E-mail

Messages système :



Annonce de MMS, Alarme manq., RDV manqués, App. manqués, WAP Push, Message vocal

Objets de données :



Sonneries, Images et Vidéo, entrées du calendrier, Notes et Carte visite.

Listes des messages



Tous les SMS, MMS et E-mail sont enregistrés respectivement dans quatre listes.

 →  → Bte réception
→ Sélectionner le type de message.



Liste des messages reçus.

 →  → Brouillon
→ Sélectionner le type de message.

Liste des brouillons enregistrés.

 →  → Non envoyé
→ Sélectionner le type de message.

Liste des messages non encore envoyés.

 →  → Envoyé
→ Sélectionner le type de message.

Liste des messages envoyés.

Options Appel des menus d'édition des messages.

Message inst.

Cette fonction n'est pas supportée par tous les opérateurs. Informez-vous auprès de votre opérateur. Vous trouverez également une description dans le mode d'emploi détaillé sur Internet à l'adresse : www.siemens-mobile.com/cx70

SMS

Avec votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte très longs (max. 760 caractères), qui se composent automatiquement de plusieurs SMS "normaux" (vérifier le nombre de caractères). De plus, vous pouvez ajouter des images et des sons à un SMS.

Rédaction/envoi



Entrer le texte (voir également p. 16). **Options**
Fonctions pour la mise en page.



Lancer l'envoi.



Rechercher un numéro dans l'annuaire/le répertoire ou l'entrer manuellement.



Le SMS à envoyer est transmis au centre de service.

Fonctions spéciales

Images & sons

Envoyez des images des sons avec ou sans message accompagnateur. Attention : ils peuvent être protégés contre la copie (DRM, p. 11).

Le champ de saisie de texte est ouvert :

Options



Ouvrir le menu.

Sélectionner Images & sons.

Le menu comporte :
Animat. std, **Sons standard**,
Mes animat., **Mes images**,
Mes sonneries



Sélectionner le domaine.



Confirmer. La première entrée du domaine sélectionné s'affiche.



Faire défiler jusqu'à l'entrée souhaitée.

Avec **Animat. std**, **Sons standard** :



La sélection est reprise dans le SMS.

Avec **Mes animat.**, **Mes images**,
Mes sonneries :



La sélection s'affiche/est restituée.



La sélection est reprise dans le SMS.

Archive SMS



La liste des messages SMS archivés dans le téléphone s'affiche.

SMS à un groupe

Vous pouvez envoyer un SMS à un groupe de destinataires sous forme de "circulaire".

Options Ouvrir le menu.

Envoyer Sélectionner.

Groupe Une liste des groupes s'affiche.



Sélectionner le groupe.



Ouvrir le groupe et marquer toutes/certaines des entrées.



L'envoi commence après une demande de confirmation.

Lecture



Indique à l'écran la réception d'un nouveau SMS.

La **Bte réception** s'ouvre. Elle vous présente un récapitulatif des messages entrants.



Pour lire le SMS, appuyer sur le joystick.



Faire défiler le SMS ligne par ligne.



Si ce symbole clignote, la mémoire SIM est pleine. Effacer ou archiver des messages.

Réponse

Vous pouvez répondre immédiatement au SMS ouvert. Le nouveau texte est placé au dessus du texte existant.



Répondre directement.

Configuration

Signature SMS



→ → Régl.messag
→ SMS → Signature SMS

Vous pouvez entrer une "signature" comportant au maximum 16 caractères qui sera ajoutée à chaque SMS. Exceptions : en cas de **Réponse** et de modification d'un SMS existant.

Profils SMS



→ → Régl.messag
→ SMS → Profils SMS

Vous pouvez paramétrer au maximum 5 profils SMS. Les propriétés d'envoi d'un SMS y sont définies.

Activation du profil



Sélectionner un profil.



Activer

Configurer les profils



Sélectionner le profil et appuyer sur **Editer** pour l'éditer.

MMS

Le **Multimedia Messaging Service** permet d'envoyer du texte, des images/vidéos et des sons dans un message combiné à un autre téléphone portable ou à une adresse e-mail.

Selon les réglages de votre téléphone, vous recevez le message complet ou seulement une note stipulant les coordonnées de l'expéditeur et la taille du message. Le MMS peut être téléchargé manuellement ultérieurement.

Création



Un MMS se compose de l'en-tête et du contenu. Il peut comprendre plusieurs diapos. Chaque diapo peut contenir un texte, une image et un son. Attention : certains sons et images sont protégés contre la copie (DRM, p. 11).

Création d'un MMS standard



Sélectionnez tout d'abord un objet à ajouter sur la première diapo du MMS :

- <Image> Sélectionner.
-  Afficher les fonctions image/vidéo :
Insérer image, Insérer vidéo, Photo

- <Son> Sélectionner.
-  Afficher les fonctions audio : Insérer son, Enregistrer
- <Texte> Sélectionner.
-  Afficher les fonctions de texte (voir également p. 16).

Options

Options Ouvrir le menu.

Envoyer MMS	Envoyer le MMS.
Lecture	Lire tout le MMS à l'écran.
Image...	Voir ci-dessus.
Son...	Voir ci-dessus.
Texte...	Voir ci-dessus.
Page	<p>Ajouter page: Ajouter une nouvelle diapo après la diapo en cours.</p> <p>Effacer page: Effacer la diapo en cours.</p> <p>Liste pages: Afficher les diapos disponibles.</p> <p>Durée: Configurer le déroulement de la présentation MMS :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durée de page : Automatique ou Manuel • Afficher page : Uniquement si Manuel a été activé auparavant. Saisie de la durée d'affichage d'une diapo.

Détail message	Saisie des paramètres d'envoi (voir chapitre suivant).
Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle. Voir également ci-dessous.
Disposition	Quatre mises en page possibles : texte au dessus, en dessous, à gauche ou à droite de l'image.
Couleurs	Sélection des couleurs pour : <ul style="list-style-type: none"> • Message • Page • Image • Fond texte • Couleur texte
(fonctions standard, voir p. 13)	

Modèles



Les modèles MMS sont des MMS enregistrés, sans adresse, qui peuvent être envoyés en tant que nouveaux MMS ou utilisés comme partie d'un nouveau MMS. Au maximum 10 modèles peuvent être enregistrés.

Pour créer un modèle, utiliser un nouveau MMS ou un MMS reçu.

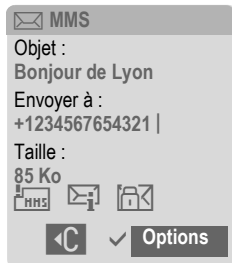
Options Ouvrir le menu et sélectionner Enr. modèle.

Envoyer

La/les diapo(s) du nouveau MMS a/ont été créé(s). Le MMS est affiché.



Ouvrir la saisie d'adresse.



Objet : Saisie d'une courte description du MMS.

Envoyer à : Saisie d'un (de plusieurs) numéros/adresse e-mail.

Taille : Affichage de la taille du MMS.



Lancer l'envoi.



Le MMS est envoyé après la confirmation.


Plus : Mettre à disposition des champs d'adresse supplémentaires.

Options d'envoi

Options Ouvrir le menu.

Envoyer MMS	Envoyer le MMS.
Lecture	Lire tout le MMS à l'écran.
Editer	Afficher la sélection d'objets pour en modifier un.
Ajouter dest.	Ajouter un destinataire du répertoire.
Effacer dest.	Supprimer certaines destinataires.
Ajouter pce jte	Ajouter pièce jointe : <ul style="list-style-type: none"> • Fichier • Carte visite • Rendez-vous
Liste pages	Afficher les diapos d'un MMS pour les visualiser et/ou les modifier.
Enr. modèle	Enregistrer le MMS créé comme modèle.
(fonctions standard, voir p. 13)	

Réception

 Indique à l'écran la réception d'un nouveau MMS/d'une nouvelle notification.



Lancer la réception. Suivant la configuration (p. 34), le MMS/la notification est transmis dans la boîte de réception centrale (**Bte réception**).

La notification doit être ouverte afin de pouvoir recevoir **ultérieurement** le MMS complet.

Recevoir Lancer la transmission.

Lecture

Le MMS complet a été reçu.



Lancer la lecture.

Fonction durant la lecture :



Page suivante.



Appuyer **une fois** brièvement pour revenir au début de la diapo en cours ; appuyer **deux fois** brièvement pour revenir à la diapo précédente



Régler le volume.



Quitter.

Des détails sur le message sont affichés à la fin du MMS.

Objet : Description du MMS.

De : Expéditeur.

Taille : Taille du MMS en Ko.

Plus : Autres champs de saisie.

Configuration


 →  → Régl.messag → MMS
→ Sélectionner la fonction.

Profil MMS :

6 profils MMS correspondant à différentes propriétés d'envoi peuvent être définis. S'ils ne sont pas préconfigurés, les données nécessaires sont disponibles auprès de votre opérateur ou du "Setting Configurator" à l'adresse suivante :

www.siemens-mobile.com/mobilescustomercafe

 Sélectionner un profil.

 Ouvrir le profil pour l'éditer.

Options de configuration

Options Ouvrir le menu.

Activer, Renommer, Modif.réglages

Réglages util.

Configurez l'envoi des MMS en fonction de vos besoins :

Rapport d'envoi : Demander un accusé de réception pour les messages envoyés.

Accusé réception : Demander une confirmation de lecture des MMS.

Priorité par défaut : Priorité d'envoi : Normal, Haute, Faible

Validité : Définir la période de temps durant laquelle le centre de service doit essayer d'envoyer le message.

Manuel, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 1 jour, 1 semaine, Maximum*

* Durée maximale autorisée par l'opérateur.

Remise au plus tôt : Transmission du centre de service au destinataire : Immédiat, Demain

Durée par défaut : Durée d'affichage d'une diapo MMS (par défaut).

Récupérer : Recevoir le MMS complet ou uniquement la notification.

Immédiat
Recevoir le MMS complet immédiatement.

Rés.orig.auto.
Recevoir le MMS complet immédiatement dans le réseau local.

Manuel
Recevoir uniquement la notification.

Filtre anti-spam : Réglages pour la réception de MMS publicitaires.

Indication de taille : Définition d'une taille de message maxi. et de leur traitement.



E-mail

Votre téléphone dispose d'un logiciel de messagerie (client) permettant d'écrire et de recevoir des e-mail.

Rédaction/envoi

 →  → Créer nouveau → E-mail

Entrer les informations suivantes :

Envoyer à : Saisie d'une (de plusieurs) adresse(s) e-mail.

Objet : Saisie du titre de l'e-Mail.

Contenu Saisie du texte.

Pour envoyer :

Options Ouvrir le menu.

Envoyer e-mail
Sélectionner.

ou

Ttes zones

Ouvrir d'autres champs de saisie.

Pièces jointes :

Ajout de pièces jointes, comme par ex. des images ou des sons.

Réception/lecture

 →  → Bte réception
→ Sélectionner la fonction.

Avant de pouvoir lire un e-mail, vous devez le récupérer sur le serveur.

Récup. e-mail

Seule l'en-tête du message est transférée.

Options Ouvrir le menu et sélectionner **Récup. corps**.

Env./réc. mail


Tous les e-mail sont transmis dans la **Bte réception** et tous les e-mail se trouvant dans la liste **Non envoyé** sont envoyés.

Configuration

 →  → Régl.messag → E-mail


Avant utilisation, l'accès au serveur ainsi que les paramètres e-mail doivent être configurés. Les données nécessaires sont disponibles auprès de votre opérateur ou du "Setting Configurator" à l'adresse suivante : www.siemens-mobile.com/mobilescustomer-care

Activation du compte

 Sélectionner le compte.

 Activer le compte.

Réglages cpt

 Sélectionner le compte ou <Vide>.

Editer Lancer l'édition. Remplir les champs de données conformément aux indications de l'opérateur.

Message vocal/CB

Message vocal



Si vous disposez d'une boîte vocale, un appelant peut vous laisser un message vocal quand

- votre téléphone est éteint ou n'a pas de réception,
- vous ne souhaitez pas répondre,
- vous êtes déjà en ligne.

Vous devez le cas échéant vous enregistrer pour avoir accès à cette fonction, puis la configurer manuellement sur votre téléphone.

Réglages



Votre opérateur vous fournit deux numéros d'appel :

Enregistrement du numéro de la boîte vocale

Appelez ce numéro pour écouter les messages vocaux.



Entrer le numéro et confirmer avec **OK**.

Enregistrement du numéro de renvoi

Les appels sont renvoyés vers ce numéro.



Entrer le numéro et se connecter au réseau avec **OK**.

Ecoute des messages



La réception d'un nouveau message est signalée – selon l'opérateur – de la façon suivante :



Symbole avec bip.

ou



Message SMS.

ou

Vous recevez un appel avec une annonce automatique.

Appelez la boîte vocale pour consulter vos messages.



Appuyer de manière **prolongée** (saisir éventuellement la première fois le numéro de la boîte vocale). Selon l'opérateur, confirmer avec **OK** ou **Bte voc.**.

Service info.



→ Envelope icon → Réglages
→ Service info.

Certains opérateurs offrent des services d'information (canaux d'info, Cell Broadcast). Si la réception est activée, vous recevez des messages sur les thèmes activés dans votre Liste thèmes.

Surf&Loisirs

Vous pouvez consulter les dernières informations WAP sur Internet grâce à leur format parfaitement adapté aux possibilités d'affichage du téléphone. Vous pouvez en outre télécharger des jeux et des applications sur votre téléphone. L'accès à Internet peut nécessiter un abonnement auprès de l'opérateur.

Internet



L'activation de la fonction démarre le navigateur avec l'option prédéfinie (Réglages du navigateur, p. 38 ; évtl. pré-réglée par l'opérateur).

Menu de navigation

Options Ouvrir le menu.

Accueil	Charger la page d'accueil de l'actuel profil (p. 38).
Signets	Afficher les signets mémorisés dans le téléphone, les enregistrer.
Consulter...	Saisie d'un URL.
Recharger	Recharger la page.
Montrer URL	Afficher l'URL de la page chargée pour l'envoyer via SMS/MMS/e-mail.
Historique	Afficher les dernières pages Internet consultées.
Déconnecter	Fin de la connexion.

Fichier Enregistrer l'objet de la page courante ou toute la page et afficher les pages enregistrées.

Réglages Réglages du navigateur (p. 38).

Quitter Quitter le navigateur.

Fin de la connexion



Appuyer **longuement** pour mettre fin à la connexion et fermer le navigateur.

Navigation dans le navigateur



- Sélection d'un lien.
- Réglages, état marche/arrêt.



- Appuyer **brèvement** : Page précédente.



- Champ de saisie/lien suivant/précédent.
- Faire défiler ligne par ligne.

Symboles dans le navigateur

	Connecter		Pas de réseau
	GPRS en ligne		Réseau

Saisie de caractères spéciaux



Sélection des principaux caractères spéciaux.

Réglages du navigateur



Options Ouvrir le menu.

Réglages Sélectionner.

Navigateur Configurer les options de démarrage, le traitement des images et sons ainsi que les options d'expédition.

Profils Affichage de la liste des profils pour l'activation/le réglage (voir ci-dessous).

Paramètres protocole Régler les paramètres de protocole, messages push et le temps de déconnexion de même que le traitement des cookies.

Sécurité Configurer le codage.

Contexte Réinitialiser la session. Effacer le cache, l'historique et les cookies.

Votre navigateur Internet est protégé par une licence :



Profils

La configuration du téléphone pour l'accès à Internet dépend de l'opérateur :

Profil prédéfini

Dans la plupart des cas, des profils d'accès pour un/plusieurs opérateur(s) sont préconfigurés.



Sélectionner un profil.



Activer le profil.

Configuration manuelle du profil

Les données nécessaires sont disponibles auprès de votre opérateur ou du "Setting Configurator" à l'adresse suivante : www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care

Signets



→ → Signets

Les URL enregistrés dans le téléphone s'affichent. De nouveaux signets peuvent être enregistrés. Les signets peuvent être édités et gérés dans des dossiers.

Emoty

Si votre téléphone est équipé de la coque CLIPit™ Emoty, vous pouvez transmettre vos émotions. Quand vous appuyez, caressez ou secouez le téléphone, des capteurs analysent ces actions pour animer différentes figures. Ces animations peuvent ensuite être envoyées par MMS.

Jeux et Applications

Des jeux et applications sont disponibles sur Internet. Après téléchargement, ils peuvent être utilisés sur votre téléphone. La plupart des applications comportent des instructions d'utilisation. Certaines applications et jeux sont préinstallés sur votre téléphone. Ils sont décrits à l'adresse suivante

www.siemens-mobile.com/cx70

Prérequis

Le profil WAP (p. 38) et le compte (p. 46) doivent être configurés.


Téléchargement


Sélectionnez le compte correspondant, suivant que vous souhaitez télécharger des jeux ou des applications :

 →  → Jeux/Applications

En plus des URL et opérateurs pour le téléchargement, les applications/jeux et dossiers existants sont également affichés.

Téléch. nv.

 Sélectionner l'opérateur ou l'URL.

 Lancer le navigateur et sélectionner l'URL.

Autres informations

Le WAP vous permet de télécharger de l'Internet des applications (par ex. sonneries, jeux, images, animations). Le téléchargement ou l'exécution d'applications ne nuit ni ne modifie les logiciels existants de votre téléphone portable compatible Java™.

Siemens décline toute responsabilité ou garantie concernant les applications chargées ultérieurement par le client et non contenues dans le téléphone à la livraison. Il en va de même pour les fonctions installées seulement ultérieurement sur l'initiative du client. L'acheteur supporte seul le risque de perte, d'endommagement ou de défaut de cet appareil ou des applications, ainsi que, d'une façon générale, tous les dommages et conséquences que peuvent entraîner ces applications.

En cas de remplacement/d'échange ou de réparation de l'appareil, de telles applications ou l'activation ultérieure de certaines fonctions sont supprimées.

En pareils cas, l'acheteur doit retélécharger ou réinstaller l'application. Votre appareil est équipé du système Digital Rights Management (DRM), empêchant toute copie non autorisée de certaines applications téléchargées par WAP. Ces applications ne sont conçues que pour votre appareil et ne peuvent pas être transmises vers un autre support, même pour en faire une copie de sécurité.

Siemens n'accorde aucune garantie et décline toute responsabilité concernant la possibilité ou la gratuité du retéléchargement, de la réinstallation ou de la sauvegarde d'application. Lorsque c'est techniquement possible, sauvegardez les applications sur votre PC à l'aide du "portable Phone Manager". Lorsque c'est techniquement possible, sauvegardez les applications sur votre PC à l'aide du "Mobile Phone Manager" (www.siemens-mobile.com).

Assist. téléch.

 →  → Assist. téléch.

Un assistant vous aide durant les téléchargements.

Réglages

Profils



Vous pouvez enregistrer différents réglages dans un profil, par exemple afin d'adapter le téléphone aux bruits environnants.

- Cinq profils sont fournis avec des réglages par défaut, mais ils peuvent être modifiés : **Envir. normal**, **Envir. silenc.**, **Envir. bruyant**, **Kit véhicule**, **Kit piéton**
- Vous pouvez définir vous-même deux profils (<Nom>).
- Le profil spécial **Mode avion** est fixe et ne peut être modifié.

Configuration des profils

Pour modifier un profil par défaut ou créer un profil personnel :



Sélectionner un profil.

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Modif.réglages**.

La liste des fonctions possibles s'affiche. Une fois que le réglage d'une fonction est terminé, revenez au menu Profils et procédez à un autre réglage.

Kit véhicule

Si le téléphone est utilisé avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine, le profil est automatiquement activé lors du branchement du kit.

Kit piéton

Si le téléphone est utilisé avec un kit piéton Siemens d'origine, le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit.

Mode avion

Toutes les alarmes (rendez-vous, réveil) sont désactivées. Ce profil **ne peut pas être modifié**.

Activation



Faire défiler jusqu'à l'option **Mode avion**.



Confirmer la sélection.



Valider de nouveau la demande de confirmation pour activer le profil. Le téléphone s'éteint alors automatiquement.

Fonctionnement normal

Lorsque vous remettez votre téléphone en marche, le profil réglé préalablement est automatiquement activé.

Thèmes



Personnalisez l'interface utilisateur de votre téléphone.

Il vous suffit d'appuyer sur une touche pour affecter un thème particulier à différentes fonctions telles que l'animation de démarrage/d'arrêt, le fond d'écran, l'économiseur d'écran, la mélodie d'arrêt/de démarrage et d'autres animations.

Dans certains cas les réglages existants sont écrasés.

Afin d'économiser de la capacité de stockage, les fichiers thème sont comprimés. Après un téléchargement (p. 39) ou appel depuis **Mes fichiers**, ces fichiers sont automatiquement décompressés à l'activation.

Activer un nouveau thème



Sélectionner le thème.



Activer un nouveau thème.



Valider.

Ecran




→ Sélectionner la fonction.

Langue

Réglage de la langue des textes affichés. "Automatique" programme la langue utilisée par votre opérateur d'origine.

Si votre téléphone a accidentellement été programmé pour utiliser une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez revenir à la langue d'origine de votre opérateur en saisissant la séquence suivante (en mode veille) :

* # 0 0 0 0 # 

Entrée texte

T9 préféré Activer/désactiver la saisie de texte intelligente.

Langue saisie

Sélectionner la langue pour la saisie de texte.

Fond d'écran

Sélectionner le graphique du fond d'écran.

Logo

Sélectionner un dessin qui s'affichera à la place du logo de l'opérateur.

Modèle couleur

Sélectionner un modèle de couleurs (avec fond d'écran) pour toute l'interface utilisateur.

Economiseur

L'économiseur affiche une image à l'écran après un délai prédéfini. Tout appel entrant ou pression d'une touche l'arrête, sauf quand la fonction de sécurité est activée.

Remarque

L'économiseur d'écran **Horloge num.** réduit l'autonomie en veille du téléphone.

Anim. démarr.

S'affiche à la mise en route du téléphone.

Anim. arrêt

S'affiche à l'arrêt du téléphone.

Accueil pers.

Est affiché au démarrage à la place d'une animation.

Grdes lettres

Choix entre deux tailles de caractères à l'écran.

Eclairage

Augmenter ou diminuer l'éclairage de l'écran.

Jeu de lumière



→ Jeu de lumière

→ Sélectionner la fonction.

Les diodes sous la coque du téléphone sont utilisées pour le signalement optique de différentes fonctions.

Effets lumière

Activer la fonction.

Sélection

Vous pouvez définir des signaux optiques pour les différentes fonctions.

Modifier

Affichage des rythmes.



Sélection parmi plusieurs rythmes de clignotement.





Appliquer la sélection.

Jouer démo

Tous les rythmes de clignotement sont affichés successivement.

Sonneries

 →  → **Sonneries**
→ Sélectionner la fonction.

Configurez les sonneries du téléphone en fonction de vos besoins.

Réglage son.

Activer/désactiver la sonnerie ou la réduire à un bip.

Vibreur

Pour éviter d'être dérangé par la sonnerie du téléphone, vous pouvez la remplacer par le vibreur. Le vibreur peut être activé en plus de la sonnerie. Cette fonction est désactivée lors du chargement de la batterie et quand des accessoires sont raccordés (à l'exception du kit piéton).

Volume

Régler séparément le volume des types d'appel/fonctions.


Autres informations

N'oubliez pas de décrocher avant de porter le téléphone à l'oreille. Une sonnerie trop forte pourrait provoquer des troubles auditifs !

Attribuer des sonneries

Une sonnerie déjà affectée est jouée ou la liste des sonneries possibles s'affiche.

Phone Pilot

 →  → **Phone Pilot**
→ Sélectionner la fonction.

Le **Phone Pilot** vous guide pour de nombreuses actions que vous effectuez avec le téléphone. Il vous prévient de rendez-vous ou anniversaires.

Un **Phone Pilot** est intégré par défaut dans le téléphone et ne peut pas être supprimé.

Activer/désactiver

Désactivées

Vous pouvez désactiver la fonction **Phone Pilot**.

Standard Sélectionner la "figure par défaut" fournie.

Si vous avez téléchargé des figures supplémentaires, vous pouvez les installer, activer ou supprimer :



Sélectionner l'entrée.



Activer.

Installer

Vous pouvez télécharger des figures supplémentaires sur Internet.



Sélectionner l'entrée dans la liste ou dans **Bte** réception.




Lors de l'installation d'un nouveau **Phone Pilot**, vous pouvez lui donner un nom personnalisé.

Oui

Activer.

Réglages appel



→  → Réglages appel
→ Sélectionner la fonction.

Cacher ident.



Si cette fonction est activée, votre numéro ne s'affiche pas à l'écran de votre interlocuteur (selon l'opérateur).

Mis en attente



Si vous êtes abonné à ce service, vous pouvez vérifier s'il est configuré et l'activer/le désactiver

Renvoi

Vous pouvez définir les conditions de renvoi d'appels vers votre boîte vocale ou d'autres numéros.

Configurer le renvoi (exemple) :

Non répon-



Sélectionner **Non répon-**
dus. (comprend les condi-
tions **Si injoignable,**
Pas de réponse, Occupé,
voir ci-dessous)



Confirmer et sélectionner
Définir. Entrer ensuite le
numéro vers lequel les
appels doivent être ren-
voyés.



Confirmation. Le réglage
est confirmé par le
réseau.

Tous appels



Renvoi de tous les appels



Affichage sur la première
ligne de l'écran en mode
veille.


Autres types de renvoi :

Si injoignable, Pas de réponse,
Occupé, Réception fax, Réception data

Filtre

Seuls les appels de numéros figurant
dans l'annuaire/le répertoire ou
affectés à un groupe sont signalés.
Les autres appels s'affichent unique-
ment à l'écran.

Décr.tte touch

Vous pouvez répondre aux appels
entrants en appuyant sur n'importe
quelle touche (sauf ).

Bip de minute

En cours d'appel, vous entendez un
bip toutes les minutes, ce qui vous
permet de contrôler la durée de la
communication.

Réglages tél.

 →  → Réglages tél.
→ Sélectionner la fonction.

Sons clavier

Configurer les sons associés aux touches.

Ton. services

Régler les tonalités de service et d'avertissement.

Arrêt automatique

Le téléphone s'éteint tous les jours à une heure programmée.

Num. appareil

Le numéro de l'appareil (IMEI) s'affiche. Cette information peut être utile au service après-vente.

Autres Appuyer à plusieurs reprises pour afficher d'autres informations concernant l'appareil.

Test appareil

Après la dernière page d'information, un autotest ainsi que des tests individuels sont proposés. En cas de sélection de **Séquence test**, tous les tests individuels sont effectués.

Version du logiciel

Affichage en mode veille :

* # 0 6 #, puis appuyer sur **Autres**.

Mémoire

L'assistant mémoire vous aide quand la capacité mémoire du téléphone est insuffisante.

Explorateur

Formater

(protégé par code appareil)

La mémoire du téléphone est formattée et **toutes** les données enregistrées sont effacées, y compris les sonneries, images, jeux, etc.


Nettoyer

Optimisation de l'espace mémoire en supprimant les fichiers temporaires inutiles.



Réinitialiser

La configuration standard du téléphone est réinitialisée. Ceci ne touche pas la carte SIM et les paramètres réseau.

Autre saisie en mode veille :

* # 9 9 9 9 # 

Horloge


 →  → Horloge
→ Sélectionner la fonction.

Heure/Date


Modifier Entrer la date, puis l'heure.

Fuseaux hor.

Planisphère: Représentation des fuseaux horaires.

 Sélectionner le fuseau horaire.

Liste des villes : Liste des villes du monde.

 Sélectionner la ville dans le fuseau horaire choisi.

Format de date

Sélection du format d'affichage pour la date.

Format heure

Sélectionner **Format 24h.** ou **Format 12h.**

Année bouddh.

Basculer en année bouddhique.

Montrer horl.

Activer/désactiver l'affichage de l'heure.

Fuseau auto.

L'heure est ajustée automatiquement par le réseau GSM.



Mod./Données

 →  → Mod./Données
→ Sélectionner la fonction.

GPRS



(General Packet Radio Service)

Le GPRS est une norme permettant un transfert plus rapide des données sur le réseau portable. Symboles de l'écran, voir p. 6.

Infos GPRS

Afficher les informations de connexion.

Infrarouge

Votre téléphone est équipé d'une interface infrarouge. Les deux appareils ne doivent pas être éloignés de plus de 30 cm. Les fenêtres infrarouges des deux appareils doivent être dirigées l'une vers l'autre le plus précisément possible. Symboles de l'écran, voir p. 6.

Services data

Réglages de base et activation des profils de connexion pour les applications **MMS**, **WAP**. Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau. Les données nécessaires sont disponibles auprès de votre opérateur ou du "Setting Configurator" à l'adresse suivante : www.siemens-mobile.com/mobilescustomercare

Profil HTTP

Le paramétrage du téléphone change suivant l'opérateur réseau. Contactez ce dernier ou informez-vous sur Internet à l'adresse suivante :

**www.siemens-mobile.com/
mobilescustomercaare**

Authentifier

Activer ou désactiver la connexion WAP cryptée (uniquement connexions CSD).

Fax/data

Emis. voix/fax



Régler cette fonction sur le téléphone **avant** la procédure d'envoi pour passer du mode vocal au mode fax.

Réc. voix/fax

Lancer le programme de communication souhaité sur l'ordinateur et activer la fonction sur le téléphone **pendant** l'appel (le PC prend la communication).

Réc. fax/data



L'appel est signalé par une sonnerie spéciale et son type (fax ou données) s'affiche sur l'écran du téléphone. Démarrer maintenant le logiciel de communication de votre PC pour recevoir le fax/les données.

Sécurité



Sécurité

→ Sélectionner la fonction.

Verrou. clavier

Le verrouillage automatique du clavier s'active si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une minute, en mode veille. Il s'agit d'une protection contre une manipulation involontaire des touches. Vous demeurez toutefois joignable et pouvez sélectionner l'appel d'urgence.

Autres informations

Verrouillage/déverrouillage en mode veille. Pour cela :



Appuyer de manière **prolongée**.

Appel direct

Un **seul** numéro d'appel peut être composé. Vous devez définir et saisir le code appareil (4- à 8-chiffres) à la première utilisation.



Pour l'arrêter, appuyer de manière **prolongée** puis entrer le code appareil.

Uniquement



Limiter les appels aux numéros de l'annuaire protégés par la carte SIM.

SIM unique



Il est impossible d'utiliser votre téléphone avec une **autre** carte SIM.

Codes PIN

Description, voir p. 14 :
Utilisation PIN, Changer PIN,
Changer PIN2, Chg. code app.

Restr. appels



La restriction des appels limite l'utilisation de votre carte SIM.

Appels émis

Tous les appels sortants, sauf les numéros d'urgence, sont interdits.

Vers internat. (vers l'international)

Seuls les appels nationaux sont possibles.

Int.sf.origin. (vers l'international sauf réseau d'origine)

Aucun appel international, uniquement des appels nationaux.

Appels reçus

Le téléphone est verrouillé pour tous les appels entrants.

Si autre rés.

Vous ne recevez aucun appel entrant hors de votre réseau d'origine.

Contrôle état

Etat des restrictions.

Supprim. tout

Supprimer toutes les restrictions activées.

Réseau



→ Réseau

→ Sélectionner la fonction.

Ligne



Deux numéros d'appel indépendants doivent être connectés.

Info réseau

La liste des réseaux GSM actuellement disponibles s'affiche.

Changer rés.

La recherche de réseau est relancée.

Réseau autom.

Si cette fonction est activée, le réseau suivant dans la liste de vos "opérateurs préférés" est sélectionné.

Rés.privilégié

Entrer les opérateurs auprès desquels vous souhaitez être connecté, lorsque vous n'êtes pas couvert par votre réseau local.

Bande fréqu.



Sélectionner GSM 900, GSM 1800 ou GSM 1900. Vérifiez que votre opérateur prenne en charge la bande de fréquence sélectionnée.

Rech. rapide

La connexion au réseau se fait à des intervalles de temps plus courts.

Groupe utilis.



Selon l'opérateur, vous pouvez constituer des groupes avec ce service. Ces groupes ont, par exemple, accès à des informations internes (d'entreprise) ou bénéficient de tarifs particuliers. Consulter votre opérateur pour de plus amples détails.

Accessoires



→ Accessoires

→ Sélectionner la fonction.

Kit véhicule

Exclusivement avec un kit mains-libres véhicule Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil du kit véhicule s'active automatiquement lors du branchement du téléphone.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont acceptés automatiquement après quelques secondes. L'écoute par des oreilles indésirables est possible !

Arrêt automatique

(A la livraison : 2 heures)

Le téléphone est alimenté par la voiture. Définissez le délai entre la coupure du contact et l'arrêt automatique du téléphone.

Ht-parl. voit.

Améliore dans certains cas le rendu sonore.

Kit piéton

Exclusivement avec un kit piéton Siemens d'origine (voir accessoires). Le profil s'active automatiquement lors du branchement du kit piéton.

Décroché auto

(A la livraison : désactivé)

Les appels sont pris automatiquement après quelques secondes (sauf si la sonnerie est désactivée ou programmée sur le bip). Vous devez alors porter le kit piéton.

Décroché automatique

Si vous ne remarquez pas que votre téléphone a pris un appel, la personne qui vous appelle risque d'écouter une conversation qu'elle ne devrait pas entendre.


Numérotation rapide

Touches écran

Affecter respectivement à chacune des 2 touches écran un numéro de téléphone ou une fonction.

Modification

La fonction **Internet** est par ex. affectée à la touche écran. Pour modifier cette affectation (en mode veille) :

- Internet** Appuyer **brèvement** puis sur **Modifier**.
- Rechercher la nouvelle affectation dans la liste et confirmer avec .

Utilisation

L'affectation "Internet" n'est indiquée qu'à titre d'exemple.

- Internet** Appuyer de manière **prolongée**, l'application est lancée.


Touches de numérotation abrégée

Affecter respectivement à chacune des touches 2 à 9 un numéro de téléphone ou une fonction. La touche 1 est réservée pour la messagerie.

Affectation



Appuyer **brèvement** sur une touche numérique (par ex. 3), puis appuyer sur **Définir**.

Rechercher la nouvelle affectation dans la liste et confirmer avec .

Utilisation

Composer un numéro enregistré ou démarrer une application enregistrée (p. ex. **Internet**).

En mode veille :



Appuyer de manière **prolongée**.

Mon menu



Appuyer.

MonMenu Appuyer.

Créez votre propre menu. Une liste de 10 entrées est définie par défaut, mais modifiable.

Modification du menu

Vous pouvez échanger chaque entrée programmée (1–10) contre une autre de la liste de sélection.



Sélectionner l'entrée.

Modifier

Ouvrir la liste des fonctions à sélectionner.



Sélectionner une **nouvelle** entrée de la liste.



Confirmer. L'entrée est appliquée.

Réinit. tout

Tt réini.

Sélectionner. Après une demande de confirmation, les entrées par défaut sont réinitialisées.

Organiseur



→ Sélectionner la fonction

Calendrier

Les rendez-vous peuvent être saisis dans le calendrier. La date et l'heure doivent être configurés correctement.

Vous disposez pour le calendrier de trois types d'affichage : mois, semaine, jour.

Pour distinguer les différentes entrées, elles sont affichées dans plusieurs couleurs. Les rendez-vous sont représentés par des barres de couleur verticales sur la répartition horaire horizontale.

Navigation :



Faire défiler les semaines/jours/heures

Réglages cal.

Début du jour :

Heure de début des jours ouvrés.

Début de semaine :

Jour de la semaine commençant l'affichage au mois/à la semaine

Déf. week-end

Définir les jours du week-end.

Afficher anniv. :

oui/non.

Rendez-vous

Les rendez-vous sont affichés dans une liste dans l'ordre chronologique.

Programmation d'un nouveau rendez-vous

<Nvlle entrée>

Sélectionner.

Types:



Mémo : Saisie de texte pour la description.



Mémo vocal : Entrer un mémo vocal.



Appel : Entrer le numéro de téléphone. Il s'affiche avec l'alarme.



Réunion : Saisie de texte pour la description.



Vacances : Entrer les dates de début et de fin.



Anniversaire : Saisie du nom et de la date.

Suivant le type, différents champs de sélection/de saisie sont proposés. Le nombre de champs peut être limité, voir **Standard** à la fin de la liste.

Autres informations



Réveil, alarme activée.



Rendez-vous, alarme activée.

Une alarme retentit, même si le téléphone est éteint (sauf en **Mode avion**, p. 40). Le téléphone ne passe pas en mode veille. Pour la désactiver, appuyer sur une touche.



→ Sélectionner la fonction.

Tâches

Une tâche s'affiche dans l'agenda du jour sélectionné de la même façon qu'un rendez-vous. Contrairement à un rendez-vous, une tâche ne doit pas comporter de date ou d'heure. Dans ce cas, la tâche apparaît chaque jour au début de la liste jusqu'à ce qu'elle soit marquée comme exécutée. Les saisies s'effectuent comme pour les **Rendez-vous**, voir cette section.

Notes

La fonction T9 (p. 16) facilite la rédaction de notes, par ex. des listes de courses. Sécuriser les notes confidentielles avec le code appareil.

RDV manqués

Les événements avec alarme (**Rendez-vous**, **Tâches**) auxquels vous n'avez pas réagi sont répertoriés pour être lus.

Mémo vocal

Utiliser cette fonction pour enregistrer de brèves notes vocales.

Nouvel enregistrement

<Nvllle entrée>

Sélectionner.



Parlez après le bip sonore.



Pause/enregistrement (bascule).



Arrêter l'enregistrement. L'enregistrement est sauvegardé avec l'heure et la date. **Renommer** avec **Options**.

Lecture



Sélection de l'enregistrement souhaité.



Lecture/pause (bascule).



Appuyer de manière **prolongée**, avance rapide ou retour arrière.

Attention

L'utilisation de cette fonction peut être subordonnée à des restrictions légales, en particulier d'ordre pénal.

Veuillez informer votre interlocuteur au préalable si vous souhaitez enregistrer la conversation et garder les conversations enregistrées strictement confidentielles.

Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec l'accord de votre interlocuteur.

Fuseaux hor.

Voir p. 46.

Extras



→ Sélectionner la fonction

Talkie-walkie



Cette application vous permet d'établir une communication avec plusieurs correspondants. Comme avec un Talkie Walkie "traditionnel", vous ne pouvez toujours parler qu'avec un correspondant à la fois. Jusqu'à ce que la personne qui parle redonne le droit de parole, les autres correspondants ne peuvent qu'écouter.

Pour sélectionner les correspondants, utiliser leur adresse Talkie Walkie (ID TW) ou leur numéro de téléphone. Il est également possible d'inviter des groupes prédéfinis (p. 55) à une session.

Pour utiliser cette application, **GPRS** (p. 46) doit être activé ainsi que **Talkie-walkie** (p. 56).

Préparer une session



→ Talkie-walkie

<Nv. session>

Sélectionner

Les fonctions possibles ainsi que les participants déjà ajoutés sont affichés.

Plusieurs possibilités s'offrent à vous pour rassembler les participants :

<Ajouter de  >

Rechercher un correspondant dans le répertoire et le sélectionner.

<Entrer ID TW>

Entrer l'adresse TW d'un correspondant ou d'un groupe.

<Aj. pr sess.>

Sélectionner le participant d'une ancienne session.

<Ajout. de grp>

Sélectionner tout d'abord le groupe puis le correspondant.

Démarrer la session



Démarrer la session.

Droit de parole

La liste des participants est affichée. La personne ayant le droit de parole est représentée en surimpression.



Demander le droit de parole. La personne peut parler quand elle l'a obtenu.



Redonner le droit de parole.

Inviter d'autres participants

Durant une session, vous pouvez inviter d'autres participants.

Options

Ouvrir le menu, sélectionner **Inviter** puis marquer le(s) nouveau(x) participant(s).

Vous êtes invité

L'invitation s'affiche dans une fenêtre.



Accepter l'invitation.

Quitter la session et la fermer

Uniquement possible si vous avez ouvert cette session.

Options Ouvrir le menu.

Terminer session

Sélectionner. Vous quittez et fermez la session en cours.

Laisser tourner la session en tâche de fond

La session en cours se poursuit en tâche de fond. Un appel téléphonique termine la session.

Placer l'application Talkie Walkie en tâche de fond



Appuyer de manière prolongée.

Réutiliser l'application Talkie Walkie



→ → Talkie-walkie

Sessions Poursuivre la session.

Journal



→ → Talkie-walkie → Journal

Affichage des listes des appels TW reçus et passés. Egalement possibilité d'effacer toutes les listes.

Groupes



→ → Talkie-walkie → Groupes

Vous ne pouvez afficher et éditer que vos **propres** groupes.

<Nvlle entrée>

Créer et définir un nouveau groupe.

<Liste rejetés>

Liste des participants dont les invitations doivent être automatiquement refusées.

<Liste acceptés>

Liste des participants dont les invitations doivent être automatiquement acceptées.

Démarrer la session (conversation en groupe)



Sélectionner le groupe.



Démarrer la session.

Voir les propriétés du groupe



Sélectionner le groupe.



Voir les propriétés.

Options

Ouvrir le menu pour accéder à d'autres propriétés et les modifier.

Ma présence



Les propriétés suivantes peuvent être configurées :

Interruption

Autoriser, interdire les interruptions

Humeur Représenter son humeur.

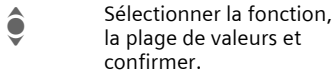
Notes Notes.

Réglages



Certains réglages doivent être effectués par l'utilisateur ou peuvent être transmis par l'opérateur. Pour plus d'informations, lire également le manuel d'utilisation détaillé, disponible à l'adresse suivante :

www.siemens-mobile.com/cx70



Talkie-walkie

Activer/désactiver la fonction Talkie Walkie.

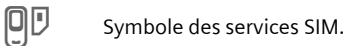
Téléch. param.

Charger les réglages du serveur de l'opérateur.



Services SIM (en option)

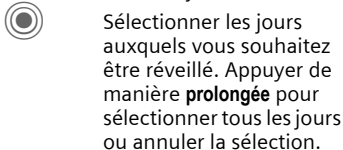
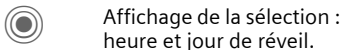
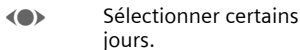
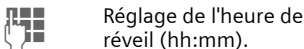
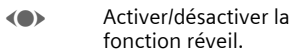
Votre opérateur peut proposer des applications (banque mobile, infos boursières, etc.) via la carte SIM.



Pour plus d'informations à ce sujet, consultez votre opérateur.

Réveil

L'alarme retentit à l'heure programmée, même si le téléphone est éteint.



Sélectionner **Répéter** pour activer une répétition de l'alarme.



→ Sélectionner la fonction

Enregist. audio

Utiliser l'enregistreur audio pour enregistrer des bruits ou des sons et les utiliser comme sonneries.

Nouvel enregistrement

<Nvle entrée>

Sélectionner. Le temps disponible ainsi que la durée d'enregistrement sont affichés à l'écran.

Lancement depuis une autre application

L'écran d'enregistrement s'affiche :



Un bref signal sonore retentit et l'enregistrement commence.



Pause/enregistrement (bascule).



Arrêter l'enregistrement.

L'enregistrement est stocké avec indication de la date et l'heure dans le dossier **Sons**. Renommer avec **Options**.

Insérer

Transmission de l'enregistrement dans l'application.

Lecture



Sélection de l'enregistrement souhaité.



Lecture/pause (bascule).



Appuyer de manière **prolongée**, avance rapide ou retour arrière.

Calculatrice

La calculatrice peut être utilisée en version de base ou évoluée (**Options**).



Saisir un/des chiffre(s).



Sélectionner la fonction.



Appliquer la fonction.

Conv. unités

Vous pouvez convertir des chiffres en différentes unités de mesure.



Sélection de l'unité/la devise de départ, puis saisie de la quantité/du montant.



Sélection de l'unité/la devise d'arrivée. Le résultat s'affiche immédiatement.

Fonctions spéciales :



Insérer une virgule décimale.



Changer de signe.

Devise

À la première exécution de la fonction, entrer la devise de base.



Entrer la devise (par ex. euro) puis enregistrer la saisie avec **Enreg.**. Entrer à présent les noms et taux de change des devises à convertir.

Chronomètre



→ Chronomètre

Deux temps intermédiaires peuvent être calculés et enregistrés.



Démarrage/arrêt/remise à zéro.

Cte à rebours



→ Cte à rebours

Un temps prédéfini s'écoule. Les 3 dernières secondes sont signalées par un bip sonore. Un signal particulier retentit à la fin.



→ Sélectionner la fonction

Synchronisation à distance

Synchronisation de données externes (adresses, calendrier, etc.) avec celles du téléphone.

Synchronisation

Synchro.

Sélectionner le système, démarrer la synchronisation.

Suiv.

Faire défiler les différents affichages.

Réglage de synchronisation

Vous avez le choix entre 5 profils.

Gestion appar.

Si vous avez été averti, par ex. par message push, de mises à jour logicielles, vous pouvez vous connecter sur le serveur de l'opérateur pour charger ces mises à jour.

Mes fichiers

Pour l'organisation de vos fichiers, vous disposez d'un gestionnaire de fichiers similaire à celui de votre PC. Chaque type de fichier est stocké dans un dossier spécifique.



La liste des dossiers et fichiers existants s'affiche.

Navigation



Sélectionner le fichier/dossier dans les listes.



Dans l'aperçu, le curseur peut être déplacé librement.



Ouvrir le dossier ou exécuter le fichier avec l'application correspondante.

Options

Accès aux fonctions de gestion.

<Nouvelle image>/<Nouveau son>

Suivant le dossier sélectionné, l'application associée est lancée.

<Nv téléch.>

Le navigateur est lancé et la page de téléchargement affichée.

Lecteur média

Lorsque vous regardez une image, une vidéo ou écoutez une mélodie, la restitution est lancée par l'application correspondante.



Passer au fichier suivant.



Activer l'éclairage de l'écran.

Images



Zoomer. Les deux touches (+/-) permettent d'agrandir/de réduire l'image. Utiliser le joystick pour décaler la coupe de l'image.



Centrer l'image.



Passer en mode plein écran et en revenir (bascule).

Envoi

Envoyer par ex. via MMS ou e-mail.

Mélodies/vidéo



Lire ou pause, selon la situation.



Couper le son.



Régler le volume.



Arrêter la lecture.

Edition des images

Options

Ouvrir le menu et sélectionner **Editer**.

Service clients (Customer Care)

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

**[www.siemens-mobile.com/
mobilescustomer care](http://www.siemens-mobile.com/mobilescustomer care)**

Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Quand vous contactez le service clients, ayez sous la main votre preuve d'achat, le numéro de l'appareil (IMEI, affiché avec *#06#), la version du logiciel (affiché avec *#06#, puis **Autres**) et, le cas échéant, votre numéro de client de Siemens-Services.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France08 99 70 01 85
(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi	0 26 42 38 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57
Allemagne *	0 18 05 33 32 26
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine	0 80 08 88 98 78
Australie	13 00 66 53 66
Autriche	05 17 07 50 04
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Bésil	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88
Cambodge	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chine	0 21 38 98 47 77
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59
Croatie	0 16 10 53 81
Danemark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egypte	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis	0 43 66 03 86
Espagne	9 02 11 50 61
Estonie	06 30 47 97
Finlande	09 22 94 37 00
France	01 56 38 42 00
Grèce	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44
Inde	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonésie	0 21 46 82 60 81
Irlande	18 50 77 72 77
Islande	5 11 30 00
Italie	02 24 36 44 00
Jordanie	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Koweït	2 45 41 78
Lettonie	7 50 11 18
Liban	01 44 30 43
Lituanie	8 52 74 20 10
Luxembourg	43 84 33 99

Lybie	02 13 50 28 82
Macédoine	02 13 14 84
Malaisie.....	+ 6 03 77 12 43 04
Malte	+ 35 32 14 94 06 32
Maroc	22 66 92 09
Maurice	2 11 62 13
Mexique	01 80 07 11 00 03
Nigeria	0 14 50 05 00
Norvège	22 70 84 00
Nouvelle-Zélande.....	08 00 57 43 63
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00
Philippines	0 27 57 11 18
Pologne.....	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar.....	04 32 20 10
Rép. Slovaque	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque	2 33 03 27 27
Roumanie	02 12 04 60 00
Royaume-Uni.....	0 87 05 33 44 11
Russie	8 80 02 00 10 10
Serbie	01 13 07 00 80
Singapour	62 27 11 18
Slovénie.....	0 14 74 63 36
Suède	0 87 50 99 11
Suisse	08 48 21 20 00
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande.....	0 27 22 11 18
Tunisie	71 86 19 02
Turquie.....	0 21 65 79 71 00
Ukraine	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam.....	84 89 30 01 21
Zimbabwe	04 36 94 24

Entretien et maintenance

Votre téléphone a été conçu et fabriqué avec beaucoup de soin et doit être traité avec tout autant d'attention. Si vous respectez les conseils suivants, vous pourrez profiter très longtemps de votre téléphone portable.

- Protéger le téléphone de l'eau et de l'humidité ! La pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux qui corrodent les circuits électroniques. Si toutefois votre téléphone devait être mouillé, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique à laquelle il est éventuellement raccordé, enlever la batterie et laisser sécher le téléphone à température ambiante !
- Ne pas utiliser le téléphone dans des endroits poussiéreux ou sales et ne pas l'y laisser. Les parties amovibles du téléphone pourraient s'y abîmer.
- Ne pas ranger le téléphone dans des pièces chaudes. Les températures élevées peuvent écourter la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et provoquer la déformation ou la fonte de certaines matières plastiques.
- Ne pas ranger le téléphone dans des pièces froides. Lors du réchauffement de l'appareil (à sa température de fonctionnement normale), de la condensation peut se former à l'intérieur et endommager les platines électroniques.
- Ne pas laisser tomber le téléphone, le protéger des coups ou des chocs et ne pas le secouer. Un traitement aussi brutal peut briser les platines qui se trouvent à l'intérieur de l'appareil !
- Ne pas utiliser de produit chimique corrosif, de solution nettoyante et de détergent agressif pour nettoyer le téléphone !

Tous les conseils ci-dessus s'appliquent au téléphone, à la batterie, au chargeur et à tous les accessoires. Si une de ces pièces ne fonctionne pas correctement, vous devez la rapporter chez votre détaillant. Ce dernier pourra vous conseiller et faire réparer l'appareil au besoin.

Déclaration de qualité de la batterie

La capacité de la batterie de votre téléphone portable diminue à chaque opération de charge/décharge. Le stockage de la batterie à des températures trop élevées ou trop basses entraîne également une perte de capacité progressive. La durée de fonctionnement de votre téléphone portable par cycle d'utilisation peut en être considérablement réduite.

La batterie peut être chargée et déchargée dans les six mois qui suivent l'achat du téléphone portable. Après cette période, nous conseillons de changer de batterie en cas de baisse considérable des performances. N'achetez que des batteries Siemens d'origine.

Déclaration de qualité de l'écran

Pour des raisons techniques, des points d'une autre couleur peuvent apparaître exceptionnellement à l'écran.

En général, l'affichage plus clair ou plus foncé de certains points de l'écran n'est pas un défaut.

Caractéristiques

Déclaration de conformité

Siemens Information and Communication portable déclare par la présente que le téléphone décrit dans ce mode d'emploi répond aux principales exigences et autres dispositions respectives de la directive européenne 1999/5/CE (R&TTE). La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Au besoin, vous pouvez vous procurer une copie de l'original via la ligne d'assistance de la société ou :

www.siemens-mobile.com/conformity.

CE 0682

Caractéristiques techniques

Classe GSM :	4 (2 watts)
Gamme de fréquences :	880-960 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1 710-1 880 MHz
Classe GSM :	1 (1 watt)
Gamme de fréquences :	1 850 - 1 990 MHz
Poids :	90 g
Dimensions :	108x46x 18 mm (78 ccm)
Batterie Li-Ion :	750 mAh
Temp. d'utilisation :	-10 °C... 55 °C
Carte SIM :	3,0 volts

La valeur SAR indiquée p. 66 n'est valable que pour les téléphones équipés de la coque CLIPit™ "Emoty" (p. 38) ou d'autres coques CLIPit™.

Identification du téléphone

Les informations suivantes sont importantes en cas de perte du téléphone ou de la carte SIM :

Numéro de la carte SIM (figure sur la carte) :

.....

Numéro de série du téléphone à 15 chiffres (sous la batterie) :

.....

Numéro de service client de l'opérateur :

.....

En cas de perte

En cas de perte du téléphone et/ou de la carte SIM, appelez immédiatement votre opérateur pour éviter tout abus.

Autonomie

Les autonomies dépendent des conditions d'utilisation. Des températures extrêmes réduisent considérablement l'autonomie en veille du téléphone. Evitez dès lors de laisser le téléphone au soleil ou sur un radiateur.

Autonomie en communication :

100 à 330 minutes maximum

Autonomie en veille :

60 à 300 heures maximum

Action	Temps (min)	Diminution de l'autonomie en veille de
Communication	1	30-90 minutes
Eclairage *	1	40 minutes
Recherche du réseau	1	5-10 minutes

* Saisie avec les touches, jeux, organisateur, etc.

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (p. ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses – si compris dans la fourniture).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F-93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant

d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

SAR

INFORMATIONS SUR L'EXPOSITION / LA DENSITÉ D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (DAS OU SAR)

CE TELEPHONE MOBILE RESPECTE LES VALEURS LIMITE IMPOSEE PAR L'UE (1999/519/CE) POUR LA PROTECTION DE LA SANTE DE LA POPULATION CONTRE LES EFFETS DES CHAMPS ELECTROMAGNETIQUES.

Ces limites font partie de recommandations détaillées pour la protection de la population. Ces recommandations ont été rédigées et vérifiées par des organismes scientifiques indépendants via une évaluation régulière et approfondie d'études scientifiques*.

Pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur santé physique, ces limites comportent une marge de sécurité substantielle.

Avant la commercialisation d'un modèle de téléphone, sa conformité par rapport aux lois ou valeurs limite européennes doit être prouvée pour pouvoir bénéficier du label CE**.

L'unité de mesure de la valeur limite recommandée par le Conseil européen pour les téléphones mobiles est le « Densité d'absorption spécifique » (DAS). Cette valeur limite SAR est de 2,0 W/kg***.

Elle répond aux prescriptions de la Commission internationale de protection contre les radiations CIPR**** et a été reprise dans la norme européenne EN 50360 sur les appareils de téléphonie mobile.

La définition de la DAS de téléphones mobiles s'effectue selon la norme européenne EN 50361. Elle fixe la valeur maximale de la DAS à puissance maximale sur toutes les bandes de fréquence du téléphone mobile. Pendant l'utilisation, le niveau effectif de la DAS se trouve largement au-dessous de cette valeur maximale, le téléphone mobile fonctionnant à différents niveaux de puissance. Il émet uniquement avec la puis-

sance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, Plus vous êtes proche d'une station de base, plus la puissance d'émission de votre mobile est faible.

La valeur DAS maximale de ce téléphone mobile, mesurée selon la norme, est de 0,67 W/kg*****.

Vous trouverez également la valeur SAR de cet appareil sur Internet sur www.siemens-mobile.com. Même si la valeur DAS varie selon les modèles et la position dans laquelle ils sont utilisés, tous les appareils Siemens sont conformes aux exigences légales.

* L'Organisation mondiale de la santé (OMS, CH-1211 Genève 27, Suisse), compte tenu des connaissances scientifiques actuelles, ne voit pas la nécessité de mesures préventives particulières lors de l'utilisation de téléphones mobiles.

Autres informations :
www.who.int/peh-emf,
www.mmfa.org,
www.siemens-mobile.com

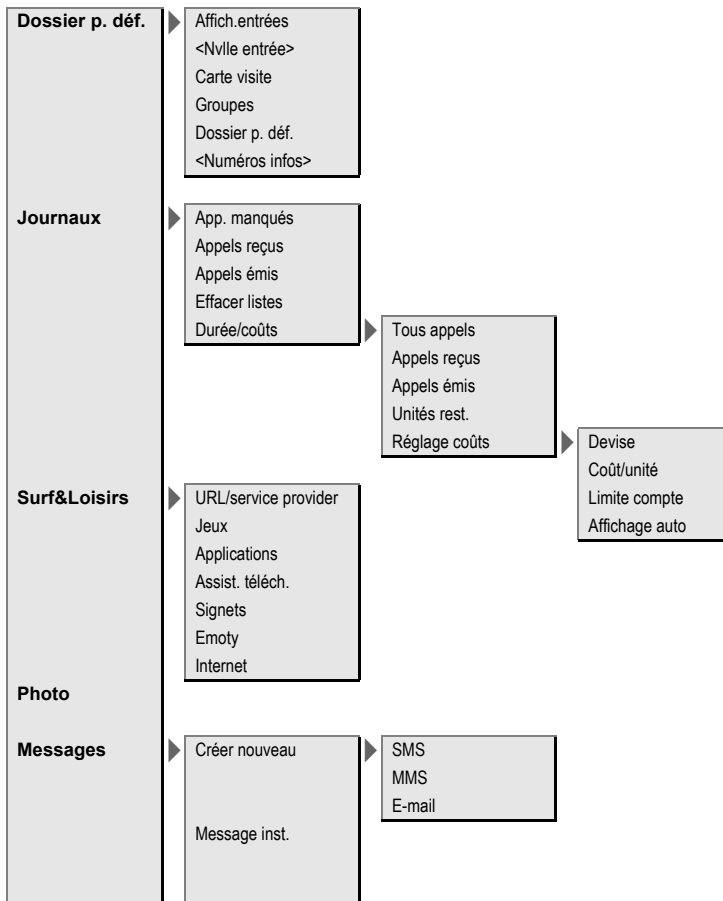
** Le label CE est une preuve valable dans toute l'UE du respect des dispositions légales en vigueur et est indispensable pour la commercialisation et la libre circulation des marchandises sur le marché intérieur européen.

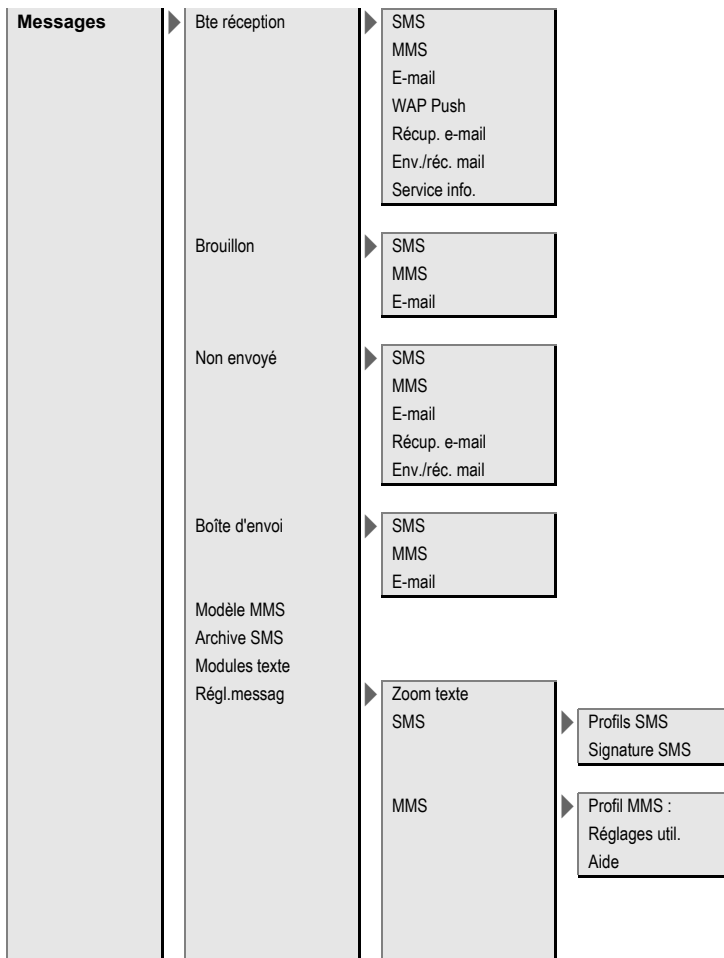
*** à travers 10 g de tissu organique.

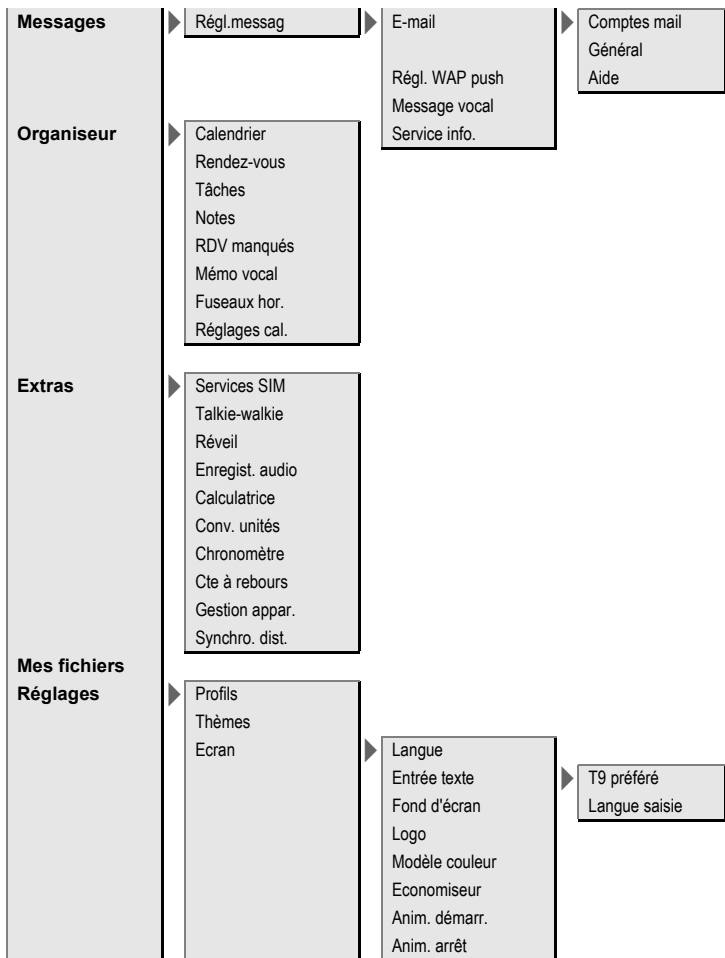
**** International Commission on Non-ionizing Radiation Protection
www.icnirp.de

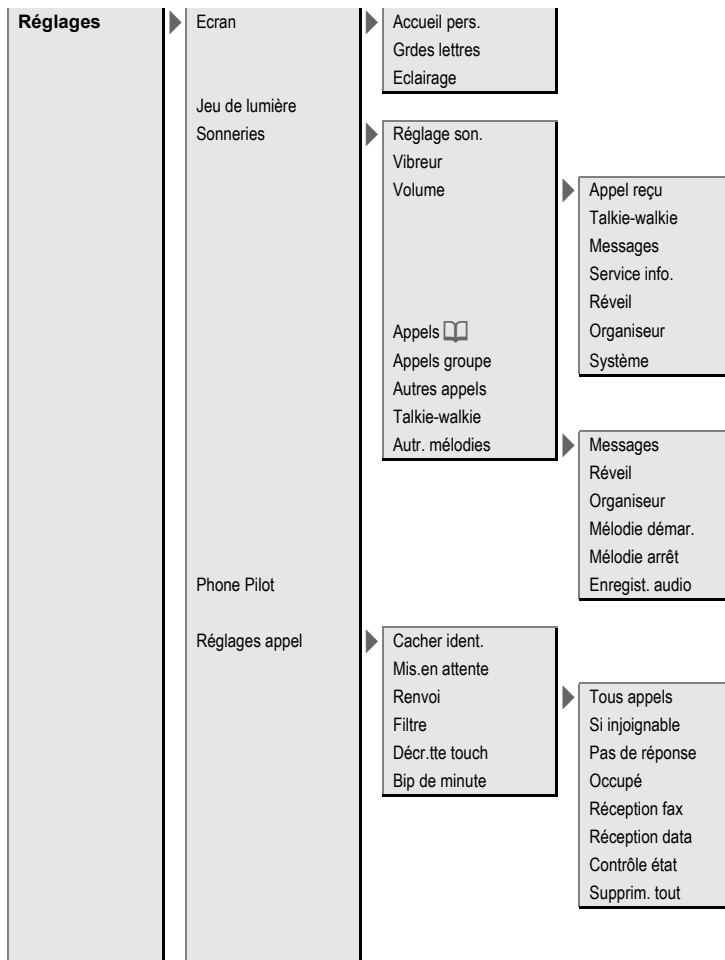
***** Les valeurs DAS peuvent varier en fonction des normes et bandes de fréquence nationales. Vous trouverez des informations DAS pour différentes régions sur www.siemens-mobile.com

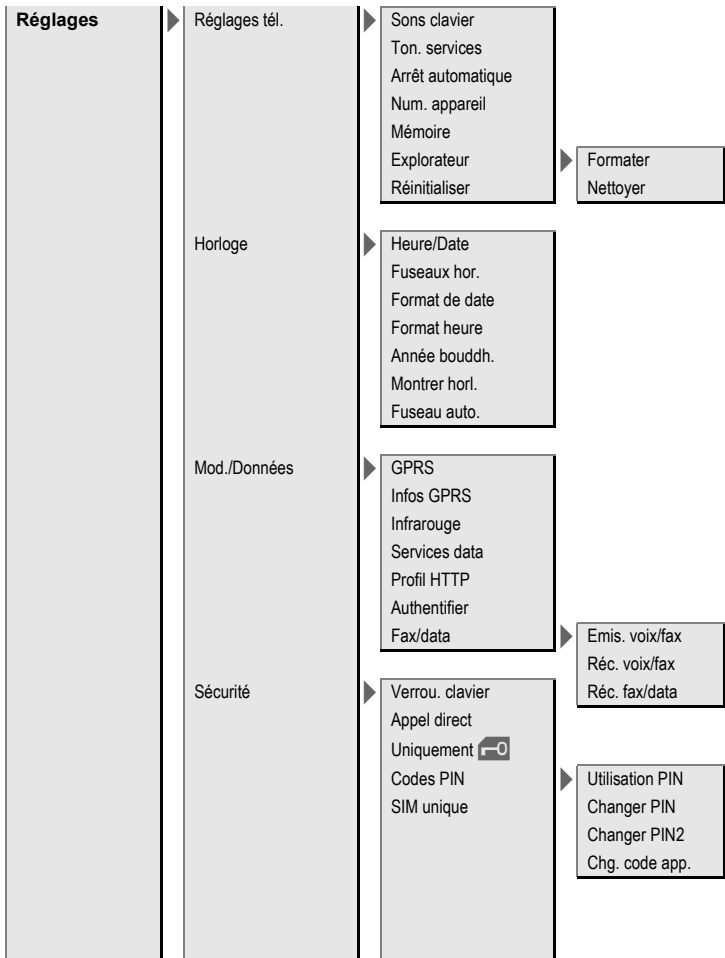
Arborescence des menus

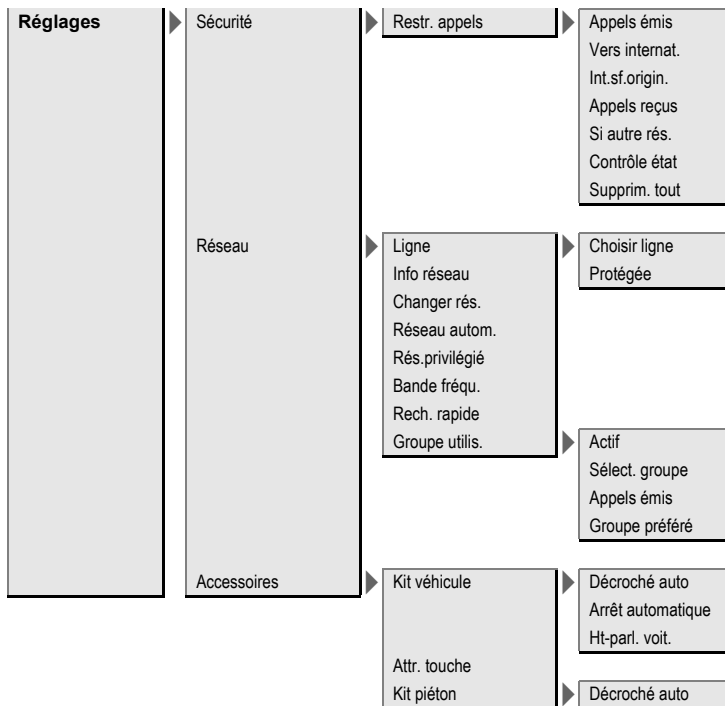












Index

A

Affichage automatique	
Durée/Coûts.....	25
Horloge	46
Affichages à l'écran.....	6
Alarme (réveil)	56
Animation d'arrêt	42
Animation de démarrage	42
Année bouddhique.....	46
Annuaire	
Appel.....	23
Autres livres.....	24
Nouvelle entrée	23
Numéros VIP.....	24
SIM protégée	24
Appel	
Coûts.....	25
prendre/terminer	18
Refus	18
Renvoi	44
Restriction	48
Appel d'urgence	10
Appels émis (journal).....	25
Appels manqués (journal).....	25
Appels non répondus.....	44
Appels reçus (journal).....	25
Appels reçus (restriction des appels)	48
Arborescence des menus	67
Arrêt du téléphone	
Automatique	45
manuellement	10
Autonomie (batterie).....	8, 63
Autonomie en veille	8
Autres livres	24

B


Bande	48
Bande de fréquence	48
Bande, sélection.....	48
Batterie	
Autonomie.....	8, 63
Charge	8
Déclaration de qualité	62
Insertion	7
Bip de minute	44
Boîte de réception centrale.....	28
Boîte vocale	36

C

Cacher identité	44
Calculatrice	57
Calendrier	52
Caractères spéciaux	16
Caractéristiques	63
Caractéristiques du téléphone	63
Caractéristiques techniques.....	63
Carte de visite	20
Carte SIM	
Insertion	7
Suppression	
du verrouillage	15
Carte SIM unique	48
Cell Broadcast (CB).....	36
Chaque touche	44
Charge de la batterie.....	8
Chronomètre	58
Code appareil.....	14
Codes secrets	14
Communication	
Conférence	19
Fin	18
Menu	19
Mise en attente	19
Permutation (basculement).....	19

- Compte à rebours 58
 Conférence 19
 Configuration standard 45
 Consignes de sécurité 2
 Convertisseur 57
 Convertisseur de devises 58
 Coûts 25
 Coûts/unités 25
- D**
- Dossier par défaut 20
 DRM 11
 Durée/Coûts 25
- E**
- Economiseur d'écran 42
 Ecran
 Eclairage 42
 Langue 41
 Symboles 6
 E-mail
 Réception/lecture 35
 Rédaction 35
 Emoty 38
 Emplacement d'enregistrement
 (annuaire) 23
 Enregistrement audio 57
 Entretien du téléphone 62
 Extras 54
- F**
- Filtre 44
 Fonction secret (microphone) 27
 Fonctions standard 13
 Fond d'écran (écran) 41
 Format de la date 46
 Formater (mémoire du
 téléphone) 45
 Fuseaux horaires 10, 46
- G**
- Garantie 64
 Gestionnaire de périphériques 58
 GPRS 46
 Grandes lettres 42
 Groupe d'utilisateurs 49
 Groupes 22
- H**
- Horloge 46
 Hotline Siemens 60
- I**
- Images et sons (SMS) 29
 Infrarouge 46
 Internet 37
 IrDA (infrarouge) 46
- J**
- Jeux de lumières 42
 Jeux et applications 39
 Journaux 25
- K**
- Kit piéton (configuration) 49
 Kit véhicule (configuration) 49
- L**
- Langue 41
 Langue de saisie (T9) 16
 Lecteur média 59
 Liaison PC 15
 Limite crédit (durée/coûts) 25
 Limite de coûts 25
 Logo 41
 Logo opérateur 41
- M**
- Mains-libres 18
 Maintenance du téléphone 62
 Majuscules et minuscules (T9) 16
 Mémo 18
 Mémo vocal 53

Menu	
Commande.....	12
Mon menu.....	51
Sélection abrégée	12
Mes fichiers	59
Mes numéros	24
Message	
E-mail.....	35
Informations.....	36
Listes	28
MMS.....	31
SMS.....	29, 30
Messages courts (SMS)	29
Microphone activé/désactivé.....	27
Mise en attente	44
de la communication	19
Mise en marche du téléphone (téléphone)	10
MMS	
Envoyer	32
Réception	33
Rédaction	31
Mode avion	40
Mode de sélection	13
Mode veille.....	12
Modèle de couleurs	42
Modem/Données	46
Module de texte	17
N	
N° d'identification du téléphone (IMEI).....	45
Navigateur	37
Notes	53
Numéro de l'appareil (IMEI)	45
Numéro IMEI	45
Numérotation avec les touches numériques.....	18
Numérotation rapide	50
O	
Organiseur	52
P	
Permutation.....	19
Perte du téléphone, de la carte SIM	63
Phone Pilot	43
Photo.....	26
PIN	
Modification.....	14
Saisie	10
Utilisation	14
PIN2	14
Préfixe	18
Préfixe international.....	18
Profils (téléphone)	40
PUK, PUK2	14
R	
Rappel	18
Rappel automatique	18
Recherche rapide du réseau	49
Réglage heure/date	46
Réglages	40
Remplacer la coque.....	9
Remplacer le clavier	9
Rendez-vous	52
Rendez-vous manqués	53
Renvoi	44
Renvoi d'appel	44
Répertoire	
Appeler une entrée.....	22
Groupes	22
Lire une entrée.....	22
Nouvelle entrée.....	21
Répondeur (sur le réseau)	36
Réseau	
Connexion	48
Réglages	48
Restriction.....	48
Réseau automatique	48
Réseau privilégié	48
Réveil.....	56

S	
Salon de chat.....	28
Sécurité.....	14
Sécurité de mise en marche.....	15
Séquences de tonalités (DTMF).....	19
Services d'information (CB).....	36
Services SIM (en option).....	56
Signal de réception.....	11
Signets.....	38
SMS	
A un groupe.....	30
Archive.....	29
Lecture.....	30
Rédaction.....	29
Réglages.....	30
Sonneries.....	43
Sons clavier.....	45
SOS.....	10
Surf & Loisirs.....	37
Symboles.....	6
Synchronisation.....	58
Synchronisation à distance.....	58
T	
T9	
Propositions.....	17
Saisie de texte.....	16
Tâches.....	53
Talkie Walkie.....	54
Téléchargement.....	39
Téléphoner.....	18
Temps de communication (batterie).....	63
Tonalités de service.....	45
Tonalités DTMF (séquences de tonalités).....	19
Touches de numérotation abrégée.....	50
Tous les appels (renvoi).....	44
Transmission du numéro.....	44
U	
Uniquement 	47
V	
Verrouillage du clavier.....	47
Vibreur.....	43
Volume	
Profils.....	40
Sonnerie.....	43
Volume de l'écouteur.....	18
W	
WAP.....	37
WAP Push.....	28